

拿賀阿利

封面故事：
宣講祂的福音，
第10頁

尋找工作，
提升生活，第42頁

什一奉獻會用在
什麼地方？第F8頁

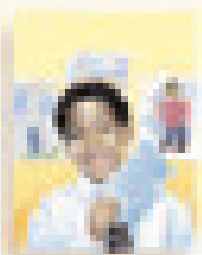


利阿賀拿



封面

賴爾馬太攝，人物由
模特兒擔任。



朋友封面

羅賓孫馬可繪。



見「抵達終點」，
第31頁

特稿

- 2 總會會長團信息：感恩的深遠力量 孟蓀多馬會長
- 16 個人的獻納 奧維森司提反長老與奧維森藍達玳絲
- 22 教義和聖約時代略影：圖表三——
第138章與正式宣言（一）、（二）
- 25 探訪教導信息：因摩門經而歡欣
- 26 十二使徒 潘培道會長
- 36 鞏固家庭：家庭生活的幸福
- 38 後期聖徒的心聲
我們因她得著醫治而歡欣 古瑞瑪德琳娜
我會擺脫她們的 孟塔幽約翰
他們怎麼可能原諒我？ 派翠安琪莉
- 42 尋找工作，提升生活 紐威尼爾
- 48 讀者來函

青年園地

- 9 長老來到我的英文課 納珀安妮特
- 10 宣講祂的福音 巴勒山娜、奧申亞當與泰瑞羅傑
- 21 錦囊妙計：福音進修班的經文力量
- 31 海報：抵達終點
- 32 使家庭晚會成功 奧申亞當
- 47 你知道嗎？

見「天上的窗戶」，
第F10頁

朋友：兒童園地

- F2 來傾聽先知的聲音：遠避魔鬼咽喉
傅士德雅各會長
- F4 分享時間：選擇正義並且要快樂 李芙瑪格莉特
- F6 麥基奧大衛會長的小故事：
穿藍衣服的女孩
- F8 幼兒小小說：什一奉獻會用在什麼地方？
- F10 天上的窗戶 強生瑪麗安妮
- F14 與朋友談：見證的開始 布勞孟特長老
- F16 研讀經文的方法



2005年9月
利阿賀拿25989 265

耶穌基督後期聖徒教會正式授權之國際雜誌中文版。

總編輯長：興格萊戈登，孟蘇多馬，傅士德雅各

十二使徒領袖：潘培通，貝利多馬，納爾遜羅素，耶克司達林，培勒羅素，胡適令約瑟，司考德李察，海爾斯羅拔，賀倫傑佛瑞，艾寧亨利，耶希德特，貝納大街

編輯：簡森傑伊

顧問：布勞亞特，戈曼蓋瑞

總監：費雷大街

策劃總編輯：卡夫維克

圖案編輯：洛伯亞倫

雜誌總編：羅尼李察

主編：賈納馬文

編輯人員：歐妮克蜜特、培瑞特琳、布勒莎娜、卡爾蒙恩、古柏林達、高恩特藍尼、葛林伍珍妮佛、強生法蘭、卡斯頓凱莉、李維特馬文、奧苗克莎莉、奧中亞當、保勒萊蒂、波森薇安、席爾丹、泰來利加、泰瑞恩傑、多馬珍妮、凡帝柏格保羅、霍德萊莉、韋伯金翰莉

雜誌圖案經理：川崎正仁

美術編輯：坎本史考特

出版經理：彼德斯珍安

設計及出版人員：布朗蒙德、桑德多馬、柯丁森雷金納德、蒙德凱薩琳、柯比丹妮絲、彼德森泰德、皮克頓藍通、陶德柯莉、瓦納克勞迪雅

行銷經理：希勒理

印刷主任：塞威克查格

發行主任：柯丁森克羅斯

美加以外地區，請洽當地發行中心訂閱中文利阿賀拿

利阿賀拿編輯委員會：

翻譯主任：蔡琳

出版助理：黃鍾秀

地方新聞編輯：簡介方、劉文強、趙靜詩

發行者：耶穌基督後期聖徒教會

承印者：總會鹽湖城印刷中心

電話：801-240-5345

投稿或有任何疑問請來函寄至Liahona, Room 2420, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150-3220, USA; 或以電子郵件寄至 cur-liahona-imag@ldschurch.org。

利阿賀拿（出自摩門經，其意為「羅盤」或「導向器」）以下列語言發行：阿爾巴尼亞文、亞美尼亞文（東）、保加利亞文、柬埔寨文、宿霧文、中文、克羅埃西亞文、捷克文、丹麥文、荷文、英文、愛沙尼亞文、斐濟文、芬蘭文、法文、德文、希臘文、海地文、北印度文、匈牙利文、冰島文、印尼文、義大利文、日文、吉里巴斯文、韓文、拉脫維亞文、立陶宛文、馬拉加西文、馬紹爾文、蒙古文、挪威文、波蘭文、葡萄牙文、羅馬尼亞文、俄文、薩摩亞文、錫蘭文、斯洛文尼亞文、西班牙文、瑞典文、塔加羅文、大溪地文、坦米爾文、特魯谷文、泰文、東加文、烏克蘭文、烏爾都文及越南文（發行次數依語言之不同而有別）。

Intellectual Reserve, Inc. © 2005 版權所有

美國印行

利阿賀拿雜誌的文與圖可獲印供教會及家庭作為輔助資料或於非商業用途時使用。圖片說明處若載有限制字樣，則不得復印。若有問題請洽：Intellectual Property Office Office, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150, USA；電子信箱：cor-intellectualproperty@ldschurch.org。

您可透過網路閱讀多種語言版本之利阿賀拿，請至網站 www.lds.org 點選，英文請點選 Gospel Library，其他語言請點選世界地圖。

For Readers in the United States and Canada:

September 2005 LIAHONA (USPS 311-480) Chinese (ISSN 1522-9157) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$16.00, plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah, and at additional mailing offices. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canada Poste Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.

• 如有破損、缺頁，請寄回更換 •

地址：10642 台北市大安區金華街183巷5號B1。

電話：(02) 2192-4974

如何使用利阿賀拿

家人家庭晚會 建議



使用本頁有助於你運用利阿賀拿來加強你在課堂及家中的教導。

「長老來到我的英文課」，第9頁：請家人說出曾被人問到有關教會教導的情形。閱讀納珀安妮特的故事，討論她是如何分享福音的。向家人見證我們在分享主的福音時，必須信賴主。

「個人的獻納」，第16頁：這篇文章中提到哪些獻納的例子？請列出來。請家人解釋，他們從這些榜樣當中學到哪些事。選擇家人想更徹底奉行的一項福音原則，並計畫信守這項承諾的方法。

「十二使徒」，第26頁：從文章中選出幾句描述使徒的話。逐一讀出這些話，直到家人猜出你所描述的對象是誰。不妨展示今日的使徒照片（見最近5月或11月的利阿賀拿雜誌）。大聲讀出文章中描述使徒角色的部分。溫習最後三段，見證教約132：45中的應許。

「遠避魔鬼咽喉」，第F2頁：用繩子或膠帶在地板上標示出一條線，把一樣東西放在繩子一邊，正好是另一側的人

用手構不到的地方。請這個人去拿那樣東西，但不可以越線。利用這篇文章討論撒但企圖引誘我們越過那條線的方法。

「天上的窗戶」，第F10頁：展示一件衣物，是現場的家人都穿不下的。請家人想像，如果穿上那件衣服會是什麼樣子。讀這篇文章，討論繳付十足什一奉獻的祝福。繳付什一奉獻曾經如何為你敞開天上的窗戶？請分享一段經驗。

本期主題

F=朋友	就業，42
仁慈，F6	斯密約瑟，F4
什一奉獻，16，F8，F10	殘障，2
夫婦傳教士，16	傳道事工，9，10，16，25，F14
死亡，2	感恩，2
希望，42	準備，10
見證，38，F14	禁食，16
使徒，26	經文研讀，21，22，25，F16
兒童，2	聖殿與聖殿事工，16
兒童會，F4	聖職，26
服務，16，36，42，47	聖靈，10
保護，F2	誠實，F4
耐力，31	福音進修班，21
家人家庭晚會，1，32	誘惑，F2
家庭，36，F4	領導，26，47
家庭教導，8	寬恕，38
探訪教導，25	摩門經，25
教會歷史，22，47	歸信，38
教義和聖約，22	醫治，38
教導，1，10，36	獻納，16
麥基奧大衛，F6	



感恩的 深遠力量

孟孫多馬會長

總會會長團第一副會長

耶穌要往耶路撒冷去的時候，「經過撒馬利亞和加利利。進入一個村子，有十個長大痲瘋的，迎面而來，遠遠地站著，

「高聲說：『耶穌，夫子，可憐我們吧！』

「耶穌看見，就對他們說：『你們去把身體給祭司察看。』他們去的時候就潔淨了。

「內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與神，

「又俯伏在耶穌腳前感謝祂；這人是撒馬利亞人。

「耶穌說：『潔淨了的不是十個人嗎？那九個在哪裡呢？

「『除了這外族人，再沒有別人回來歸榮耀與神嗎？』

「就對那人說：『起來，走吧！你的信救了你了。』」¹

在詩篇第30章，大衛祈求：「耶和華——我的神啊，我要稱謝您，直到永遠！」²

使徒保羅在給哥林多人的書信中說：「感謝神，因祂有說不盡的恩賜！」³他在給帖撒羅尼迦人的書信

中也寫道：「凡事謝恩；因為這是神……的旨意。」⁴

弟兄姊妹，我們是否為了那「說不盡的恩賜」，以及大量傾注於我們的豐盛祝福而向神獻上感謝呢？

我們是否曾停下來想一想阿爾瑪所說的話：「我的弟兄們，我們知道神是注意著每一個民族的，不管他們住在甚麼土地上；祂數點著祂的人民，……。這是我的快樂，也是我極大的感恩；我要感謝我的神，直到永遠。」⁵

伍羅伯是以前商界的一位傑出領袖。有一次他巡迴美國各地發表一篇演說，題目是「人際關係精修課程」。在信息中他表示，英語中最重要的詞彙就是：「謝謝你。」

無論你是說 *Gracias*（西班牙語）、*danke*（德語）或 *merci*（法語），經常說「謝謝你」會讓你心情愉快，增進友誼，提升你的生活層次，幫助你邁向完善。說「謝謝你」所表達的是一份平易近人和一份真誠。

幾年前報上一則故事便道出了感謝之語的美好與說服力。

哥倫比亞特區的警方在星期五拍



我們是否為了那大量
傾注於我們的豐盛
祝福而向神獻上
感謝呢？

賣約100輛無人招領的腳踏車。第一輛腳踏車開始招標時，一位11歲的男孩說：「一元。」然而，喊價高出許多。每次有另一輛腳踏車出現，那男孩總是滿懷希望地又說一次：「一元。」

那位主持失竊腳踏車拍賣長達43年的拍賣員注意到，每次一有越野型的腳踏車拿出來，那男孩的渴望就似乎變得更大了。

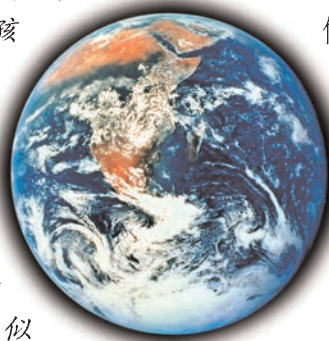
最後只剩下一輛越野型的腳踏車了，而且已經有人喊價到八元。那位拍賣員說：「九元賣給那邊那個男孩！」他從自己口袋掏出八元，再向那男孩要了一元。那孩子用一分錢、五分錢、十分錢和二十五分錢的硬幣湊足了一元遞給了他，然後牽了腳踏車準備離開。可是才走了一、兩步，他就小心翼翼地剛剛買到的腳踏車停下來，往回走，滿懷感激地用雙臂摟著那位拍賣員的脖子，哭了起來。

我們最近一次像這位男孩那樣深懷感激之情是什麼時候？別人為我們所做的事可能沒那麼感人，但卻一定有些仁慈的舉動值得我們表示感謝。

我們在青少年時期上主日學時常唱的這首歌，將感恩的精神深植在我們靈魂深處：

有時遇見苦難如同大波浪，
有時憂愁喪膽似乎要絕望，
若把主的恩典從頭數一數，
必能叫你快樂立時讚美主。⁶

太空人古柏高登四十年前繞地球飛行時，作了這個美好而簡短的感謝祈禱：「父啊，感謝您，特別感謝您讓我進行這次飛行。感謝您讓我有幸擔任這項職務，能夠在奇妙的高空上，欣賞您所創造的一切令人嘆為觀止的美妙事物。」⁷



太空人古柏高登
繞地球飛行時祈禱：
「父啊，感謝您，
特別感謝您讓我
〔看到〕您所創造的
一切令人嘆為觀止的
美妙事物。」

我們感謝擁有無可衡量的祝福、無法估計的恩賜，「擁有書籍、音樂、藝術，以及讓我們因此能獲得這些祝福的偉大發明〔；〕……；感謝小孩子的笑聲〔；〕……擁有解除人類痛苦……並增進人生樂趣的方法〔；〕……擁有一切美好且激勵人心的事物。」⁸

阿爾瑪先知敦促我們：「你所做的一切事都要與主商量，祂必指導你做有益之事；當你晚上睡眠時，將你交給主，讓祂在你的睡眠中看顧你；當你早晨起身時，讓你的心充滿對神的感謝；如果你做這些事，你必在末日被高舉。」⁹

我想談談三個例子。在這些例子中，我相信只要一句真誠的「謝謝你」，就可以提振消沉的心靈、激發良善的行為，在面對現代挑戰時更能蒙得天上的祝福。

首先，我希望我們感謝父母親賜給我們生命、照顧我們、為我們犧牲、努力讓我們認識天父的幸福計畫。

從西奈山傳出的話語震撼著我們的心：「當孝敬父母，使你的日子在耶和華——你神所賜你的地上得以長久。」¹⁰

就我所知，再沒有什麼話比我們救主在十字架上所說的更讓為人父母者覺得欣慰的了：「耶穌見母親和祂所愛的那門徒站在旁邊，就對祂母親說：『母親，看，你的兒子！』」

「又對那門徒說：『看，你的母親！』從此，那門徒就接她到自己家裡去了。」¹¹

第二個例子，我們是否偶而會想起學校或教會的某位教師，因為他使我們更渴望學習，使我們願意做個堂堂正正的人？

有個故事講到一群人正在談論對他們的一生有所影響、而且讓他們感激的人。有個人想到他的一位中學老師，因為這位老師讓他認識了但尼生（譯註：英國桂冠詩人）。於是他決定



寫信向她道謝。後來，他也收到老師的回信，然而信上的字跡無力且凌亂：

「我親愛的威利，

「我無法形容你的來信對我有多麼大的意義。我已經八十多歲了，獨自住在一個小房間裡，自己料理三餐，孤零零的，猶如樹上殘存的最後一片枯葉。有件事你或許會感興趣，我教了50年的書，而你的來信是我生平收到的第一封感謝函。你的信在一個鬱悶、寒冷的早晨來到，讓我感受到多年來未曾有過的溫馨和喜悅。」

我們永遠要感謝那些在過去和現在付出許多心力，讓我們得以獲益良多的人。

第三，我要談談對同儕表示感謝。青少年時期對於青少年本身和他們的父母來說，都是不容易的。這可算是少男和少女的考驗時期。每個男

孩都想加入足球隊，每位女孩則希望變成選美皇后。「被召的人多，選上的人少」¹²很適合用來描述這種情況。

容我談談幾年前在鹽湖城附近的默瑞中學發生的一件現代奇蹟；在那裡每個人都是優勝者，沒有人落敗。

報上有篇文章對這件事作專題報導，標題是「淚水、歡呼喝采、校風的表範：學生選出兩位殘障女孩為默瑞皇族。」那篇文章開頭就寫到：「艾泰德和艾茹絲做了任何父母都會做的事。

「當他們的女兒雪莉進入默瑞中學校友會選美皇后的決選時，他們告訴她，萬一落選，要有輸得起的風度。並且說，十位入圍者中只有一位女孩可以當選為皇后。……

「當學生會人員於星期四晚上在該校體育館為校友會〔皇族〕加冕

當

校友會皇后的父親陪著她走

入體育館後，該校副校長說：「今晚……學生所票選的是內在之美。」



長列的汽車載著內心悲痛的人們，緩緩通過意外發生的現場。當我們驅車經過時，感覺彷彿到了聖地一般。

時，艾雪莉也是其中之一。這位先天患有唐氏症的17歲高三學生，被同學選為校友會皇后……。當介紹當選人時，艾泰德陪著女兒走入體育館，整個體育館頓時響起震耳欲聾的喝采聲和掌聲。大家都起立鼓掌歡迎他們。」

隨同雪莉進場的入圍者也受到類似的起立歡迎。其中之一的潘瓊雅柏有身心兩方面的障礙，這是她10歲時因腦溢血造成的。

在歡呼結束時，該校副校長說：「『今晚……學生所票選的是內在之美。』……家長、學校行政人員和學生顯然都深受感動，當場流下眼淚。」

有位學生說：「我好快樂，她們出場時我哭了。我認為默瑞中學這麼做很了不起。」¹³

所有讓那晚成為一個令人難忘的夜晚的人，我要由衷地說聲「謝謝

你們」。蘇格蘭詩人貝利詹姆士的詩句在這時似乎頗為貼切：「神賜給我們記憶，讓我們在生命的嚴冬仍能擁有盛夏的玫瑰。」¹⁴

幾年前一個炎熱的八月天，鹽湖郡發生了一樁悲劇。當地及國內的報紙都報導了這則消息。五個漂亮、稚嫩、活潑可愛的小女孩，像大多數的小孩一樣喜歡玩捉迷藏，結果躲進一位家長車子的後車箱，還把後車箱的門關上。最後因為出不來，全都因熱衰竭而喪生。¹⁵

聽到這五個小女孩過世的消息，整個社區的居民都非常仁慈、體貼和關心。他們為這些家庭送了鮮花和食物，也打電話、親自拜訪並為他們祈禱。

不幸事件發生之後的那個星期天，一長列的汽車載著內心悲痛的人們，緩緩通過意外發生的現場。孟蓀

姊妹和我也希望像那些人一樣，用這種方式表達慰問之意。當我們驅車經過時，感覺彷彿到了聖地一般；當時我們前進的速度和蝸牛一樣緩慢，就好像是看見了寫著「當心嬉戲兒童，請減速慢行」的交通標誌。我們眼中含著淚水，心中湧出無限同情。在這三個痛失愛女的家庭中，有兩家失去了他們所有的孩子。

死亡常像個不速之客，像人生盛宴中突然出現的敵人，使燈光熄滅、歡樂盡失。死亡在老年人蹣跚行走時出現。那些尚未走到人生旅程中途的人也會聽到它的傳喚。死亡也常常扼殺小孩的笑聲。

在這五位小天使的葬禮上，我這麼說：「有句話應該從你們的思想及話語中除去，那就是『早知道』。因為這對於醫治之靈及平安之靈而言都無濟於事。請回想箴言中的話語：『你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上都要認定祂，祂必指引你的路。』」¹⁶

在入殮之前，我注意到每個孩子手上都拿著心愛的玩具，一個柔軟可與之相依偎的禮物。這令我想起詩人斐爾德尤金的詩句：

玩具小狗現已布滿塵灰，
可是它仍然堅定地站著；
玩具小兵全身長滿鐵鏽，
手中的小槍也日漸腐壞。
玩具小狗曾一度嶄新，
玩具小兵曾英挺光鮮；
曾幾何時，我們的小伯魯也曾一一親吻它們，
將它們一個一個擺好放在那裡。

他說：「你們不要走喔，要等我回來。」
「也不要太吵弄出聲音喔！」



他搖搖擺擺地爬上了小床，
在睡夢中，他夢見了可愛的玩具。
是的，他睡著了，天使之頌，輕聲召迎，
我們的小伯魯睡夢甜甜，——
噢，物換星移，歲月悠悠，
他的玩具朋友依然癡癡等候！

是啊，它們還是深愛小伯魯，永不改變，
每個仍在同一個老地方守候，
等待他小手的撫摸，
等待他小臉的微笑。
在滿蓋灰塵的小椅上，
它們等著等著，心想漫漫等待
的歲月已逝，
我們的小伯魯自從吻了它們，把
它們放在那裡之後，
到底怎麼了？¹⁷

**詩人寫道，玩具們
不知道它們死去的
小主人去了哪裡。
然而無限慈悲的神
從未讓哀傷的
親人困惑迷惘，
祂已提出真理。**

玩具小狗和小士兵可能想不透，
但無限慈悲的神從未讓哀傷的親人困
惑迷惘。祂已提出真理，會啟發你、
使你振作，會展開雙臂擁抱你。耶穌
向所有哀傷的人應許：「我不撇下你
們為孤兒，我必到你們這裡來。」¹⁸

真正的平安只有一個來源。我確
信，那連掉落的麻雀都會注意的主，
會以憐憫之心看顧那些與心愛孩子暫時分離的
人。人們迫切需要醫治和平安的恩賜，而耶穌
已透過贖罪將這些恩賜帶給所有的人。

斯密約瑟先知受靈啟發，說出這番啟示和
安慰的話：

「所有在到達負責年齡以前死去的小孩，都
是在高級天國中得救。」¹⁹

「失去小孩的母親〔父親〕，由於她〔他〕
們在今生被奪去將小孩養育成人的特權、喜
樂、滿足，在復活之後，將有充分的滿足和喜
悅撫養自己的小孩成長至其靈的圓滿身量，甚
至比在塵世將其撫養長大所可能得到的還要多。」²⁰對於那些哀傷、痛失鍾愛而珍貴的孩

子的人，這番話猶如基列的油。

詩篇作者提出了這項保證：「一宿雖然有哭泣，早晨便必歡呼。」²¹

主說過：「我留下平安給你們；我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裡不要憂愁，也不要膽怯。……在我父的家裡有許多住處；若是沒有，我就早已告訴你們了。我去原是為你們預備地方去。……我在哪裡，叫你們也在那裡。」²²

我要向慈愛的天父獻上深摯的謝意，祂讓你、我和所有真心尋求的人知道死亡並非結束；由於祂的兒子，即我們的救主耶穌基督的死亡，使我們得以活著。主的殿分布在許多國家的土地上，神聖聖約已經訂立；高級榮耀等待著服從的人，家人可以永遠在一起。

夫子邀請所有的人：

「凡勞苦擔重擔的人可以到我這裡來，我就使你們得安息。

「我心裡柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式；這樣，你們心裡就必得享安息。」²³ ■

註：

1. 路加福音17：11-19。
2. 詩篇30：12。

3. 哥林多後書9：15。

4. 帖撒羅尼迦前書5：18。

5. 阿爾瑪書26：37。

6. 歐特曼（1856-1922）作詞，「計算恩典」，聖詩選輯，第149首。

7. *Congressional Record*, 88th Cong., 1st sess., 1963, 109, pt. 7:9156.

8. "Three Centuries of Thanksgiving," *Etude Music Magazine*, Nov. 1945, 614.

9. 阿爾瑪書37：37。

10. 出埃及記20：12。

11. 約翰福音19：26-27。

12. 馬太福音22：14。

13. Marjorie Cortez, *Deseret News*, Sept. 26, 1997, pp. A1, A7.

14. In Laurence J. Peter, *Peter's Quotations: Ideas for Our Time* (1977), 335.

15. See "5 Little Girls Die in [West Valley] Car Trunk," *Deseret News*, Aug. 8, 1998, pp. A1, A7; Lucinda Dillon and Spencer Young, "Cars Pass Site of Tragedy in Solemn Stream," *Deseret News*, Aug. 9, 1998, pp. A1, A5.

16. 箴言3：5-6。

17. "Little Boy Blue," in Jack M. Lyon and others, eds., *Best-Loved Poems of the LDS People* (1996), 50.

18. 約翰福音14：18。

19. 教約137：10。

20. 斯密F.約瑟，福音教義，第431頁。

21. 詩篇30：5。

22. 約翰福音14：27，2-3。

23. 馬太福音11：28-29。

給家庭教導教師的建議

經過審慎的思考之後，選擇一個能鼓勵家人參與的方法來教導這篇信息。以下是一些範例：

1. 不妨追蹤家人閱讀摩門經的情形，因為與格萊戈登會長在上個月總會會長團信息當中提出這項挑戰（見「勇敢忠誠的見證」，2005年8月，利阿賀拿，第2頁）。可以請家人分享他們從中學習到的事物，或說出因研讀而獲得的祝福。為摩門經的真實性作見證。

2. 探討孟蓀會長信息中的一、兩則故事或經文出處（見本文末的註釋）。問家人，他們從這些故事

或經文中學習到哪些有關感恩的力量的事。請家人討論他們對某些祝福的感激之情。對主以及祂賜的祝福表示你的感激。

3. 讀出、或用你自己的話講出有關默瑞中學的新聞報導以及那五個小女孩喪生的故事。問：這些例子教導哪些有關感恩的事。在這些例子中，哪些人流露出真摯的感激之情，他們又是如何表達的？請每一位家人對最近發生在自己身上的某件事表達感激之情。

長老來到我的英文課

納珀安妮特

走進新教室裡，面對30個彼此不認識的女同學，我好緊張、也很沒安全感。接下來的五年，我要在這所天主教的私立學校跟她們一起讀書。一開始老師就問大家是否都已在天主教會裡受洗，我是唯一說不是的人，因此大家的眼睛都盯著我看。

那就是我第一天到新學校報到的情形，這所學校是奧地利薩爾堡一所由修女經營的學校。我很快就習慣了每個教室裡都掛著基督垂死在十字架上的雕像、晨禱會以及修女。但是對我的同學來說，在她們當中有個耶穌基督後期聖徒教會的教友，實在很不尋常。她們很好奇，想知道我的信仰是什麼。我無法很準確地回答所有的問題。我心想怎麼樣可以邀請傳教士到學校來。

後來，機會來了。有一年，我們的英文課班上沒有人的母語是說英語。我問同學，請傳教士來好不好；我也問傳教士他們是否能獲准到學校來。最後我去問英語課的教授，傳教士是否可以來。我還發出一張表格，請大家把希望傳教士談

的內容寫出來。

我好驚訝，大部分的人都希望知道為什麼傳教士要決定來傳教，他們平常做哪些事，我們的教會跟其他的教會有什麼不同。

艾長老與江長老到我們班上來，一整節課大部分的時間都在談教會的事。實在是太好了！他們離開後，大家問了我更多的問題。

那年，我不再是學校裡唯一的教友，因為有兩位後期聖徒朋友也到學校來就讀，「孩子的祈禱」（兒童歌本，第6頁）這首歌現在是音樂老師教導的曲目之一。

談論耶穌基督的福音並不像我想像的那麼難。由於天父的愛子耶穌基督以及祂美好的福音，我好感激天父。我也很感激能透過聖靈分享見證的每個機會。■

納珀安妮特是奧地利維也納支聯會格拉茲支會的教友。

傳教士可以幫助我們學英文，他們也能幫助我回答朋友對我們教會的所有問題。

宣講 祂的福音

看看教會的新傳道
服務指南。

巴勒山娜、奧申亞當與
泰瑞羅傑
教會雜誌



聖靈的指引對傳道事
工而言一直是攸關
重大的。自從復興的教會成立

以來，儘管教會採用過不同的教學方式與教材，以經文為主導的方向則從未改變過：「如果你們沒接受到靈你們就不要教導」（教約42：14）。

爲了幫助傳教士更能倚賴聖靈，教會領袖現在採用宣講我的福音一書。這本手冊取代自1985年以來所使用的六個課程，除了介紹新的教學方法，也強調擬定更有效的計畫。這本手冊也取代了傳教士指南、新教友課程以及傳教士福音研讀計畫。

十二使徒定額組的培勒羅素長老在新任傳道部會長的講習會上說：「這本手冊會引導傳教士知道他們必須知道的事、成爲他們必須成爲的樣子，以便能成爲教師，有能力向世界萬民宣講復興的信息。」

傳教士不再需要背誦慕道友及新教友課程，而是根據五個基本課程來研讀、學習福音教義與原則，並爲每位慕道友及新歸信者設計個別的教學計畫。在這本新手冊中還包括傳道事工中的其他重要部分：作計畫、設立目標以及善用時間。

宣講我的福音一書並不只是爲全部時間傳教士而寫的，這本新手冊也鼓勵教友及支分會中的領袖能與傳教士更密切地合作。教友透過給回條、邀請傳教士在家中教導慕道友及其他協助方式協助傳教士時，會發現這本手冊的用處很大。

興格萊戈登會長在一場衛星轉播大會上告訴傳道部會長：「〔宣講我的福音〕需要傳教士付出更大的努力，並且更需要祈禱和學習。…如果在人們歸信的過程能更有效地教導他們，那麼受洗者的存留率就會更高。」

男女青年的準備方式

宣講我的福音一書一開始是總會會長團的這番話：

「親愛的傳教士同工：

「恭喜你有此大好機會擔任傳教士。再沒有任何工作比傳道事工更為迫切，也沒有任何工作能帶來更大的滿足。」¹

想要在未來成為傳教士，現在就必須採取實際行動，必須研讀、練習以及禱告。

紐約州北紐約傳道部的門默瑞馬利亞姊妹說：「沒有聖靈，是沒有辦法擔任傳道事工的。」

宣講我的福音幫助傳教士用自己的話教導福音。傳教士一定要配稱擁有聖靈，這樣才會知道該教什麼、該怎麼教。

在秘魯東利馬傳道部服務的瓦爾梅森長老說：「我正在學習在心中感受信息，我從聆聽聖靈的低語中得知該教些什麼。」

紐約州北紐約傳道部的葛維克尼古拉司長老也深有同感：「你是發自內心來教導。」葛維克長老很能適應這本新書，然而也希望自己在教導時能準備得更周全。

葛維克長老的同伴賀林席台維司長老表示，對福音以及復興獲得堅強的見證是很重要的準備工作：「我來傳教之前，並不真正了解復興。我知道它很重要，但是不了解它對我的

宣講我的福音

一書一開始就是來自總會會長團的話。他們愛你，也知道當你準備成為優秀的傳教士（他們知道你做得好），你會受到祝福。



父母能做的事



- 幫助子女培養良好的學習習慣。
- 作家庭祈禱、家庭經文研讀、開家人家庭晚會。
- 讓子女在家人家庭晚會中教導課程。
- 奉行傳教士所教導的原則。
- 強調參加福音進修

班、閱讀摩門經以及獲得見證的重要。

- 幫助子女學習設立目標、許下承諾。
- 限制看電視以及玩電視遊樂器的時間。
- 邀請傳教士到家中教導課程。

生命有多重要。」

賀林席長老說，宣講我的福音幫助他更有效率地學習福音，使他更有效率地教導福音。他也很高興自己以前上過福音進修班，也研讀過精通經文的課程。「我現在可以用經文來回答問題，而不是靠我自己的話。」在幫助男女青年為傳教作準備方面，他鼓勵他們「閱讀摩門經，並獲得對它的見證。」

對於賀林席長老提到的福音進修班，麥恩保羅長老說：「阿們！」表示亦有同感。麥恩長老和同伴羅吉谷斯約珥長老目前在紐約州楊克斯服務。他說：「福音進修班可讓你真正地認識福音。」他知道要先有見證才能跟他人分享。

羅吉谷斯長老也同意這點：「福音是什麼？斯密約瑟是誰？我們要對這兩件事有見證。」當你從自己講的內容中感受到真理、也真正了解福音，就比較能發自內心來教導。

秘魯東利馬傳道部的夏維茲墨里修長老強調學習妥善地作計畫很重要。他說：「現在作計畫要花多一點時間，可是卻比較有效率。作計畫幫助我們的慕道友培養更堅強的見證。」

夏維茲長老的同伴畢森班長老解釋：「因為作了計畫，我們隨時都能掌握慕道友的進步

情況。」

這些傳教士說，為傳道作準備時，最重要的就是使自己配稱有聖靈為伴。沒有聖靈，就沒有辦法有效地教導（見教約42：14）。

門默瑞姊妹的同伴普萊司華莉蕊姊妹說：「真希望我先前可以更專注在重要的事情上，來為傳教作更好的準備。」

門默瑞姊妹說：「的確如此。我們講得出電影裡的對白，可是要講出經文可就難了。以前真是浪費時間！」

在秘魯東利馬傳道部服務的希屈考克強恩長老說：「宣講我的福音一書很好，是因為每件事都按部就班地循序進行。它教導你如何教導福音，如何感受聖靈，

如何表達感受，如何讓人許下承諾。它讓你自行安排課程，也確使自己跟每個人一對一的聯繫。」

傳教士姊妹和長老都知道，要發自內心來教導充滿挑戰。他們必須時時刻刻有聖靈同在，必須了解福音，並且謹慎地安排課程與時間。但他們也知道他們的準備功夫是成功的基礎，會讓天父更多的兒女認識祂的福音。

顯著的成效

宣講我的福音一書已經產生顯著的成效。然而，準備越充分的傳教士，成效就越大。猶他州奧格登傳道部杜司納偉恩會長說，準備最充分的傳教士就是「那些已經擁有個人屬靈經

驗的人。他們已在生活中感受過個人祈禱的力量，也能夠透過個人的研讀、禱告、以個人的方式來認識救主。」

加州喀斯巴德傳道部嘉納布萊恩會長說：「那些時時保持服從、在傳教前就研讀過福音、以及已在教會或福音進修班中教導過福音的人，在到達傳道部之後比較能準備好使用宣講我的福音一書。」

傳道部會長都認同，宣講我的福音一書對於傳教士從事主的事工的方法影響很大。日本福岡傳道部米爾克林會長說：「我們看到傳教士最明顯的改變是他們的變通能力。為了解決在慕道友身上看到的個別需求，傳教士現在覺得適時地調整信息以及解決這些需求的方法是必要的。」

前秘魯東利馬傳道部李恩司格藍登會長說：「宣講我的福音一書第8章中的原則能幫助傳教士學習作紀錄、設立目標、達成目標等紀律。這幫助他們的生活更有秩序，他們結束傳道後也能繼續造福他們的生活。」

紐約州南紐約傳道部摩洛傑佛瑞會長說：「宣講我的福音一書最顯著的益處是，傳教士好像都變成領袖了。」有位長老在寫給摩洛會長的每週報告上說：「我在過去六個月當中的成功率是前一年的兩、三倍。」

愛達荷州波塞傳道部的賴爾布瑞特會長也有同感地說：「宣講我的福音一書對這項事工真是一大幫助。每個方面都有所提升——洗禮、服從、信心、教友傳教士活動。現在來當全部時間傳教士或是教友傳教士實在是最佳時機。」

父母

那麼，父母能作什麼來幫助兒女前往傳道地區，準備好倚靠聖靈來教導？紐約州北紐約傳道部的波瑞尼爾遜會長強調「每日作家庭祈禱、家庭經文研讀、每週舉行家人家庭晚會」的重要。

前加州安納海姆傳道部的摩菲特特恩會長說：「要幫助孩子善加運用宣講我的福音一書，父母能用的最好的方法就是奉行其中的教義與生活方式。」

賴爾會長說：「雖然宣講我的福音一書是針對全部時間傳教士的服務而獲得靈感、撰寫的，這本書實在應該成為每個後期聖

左：門默瑞姊妹與普萊司姊妹教導宣講我的福音一書的內容。李恩會長教導傳教士運用宣講我的福音一書。下：瓦爾長老與希屈考克長老在傳教士訓練中心練習教導課程。賀林席長老與葛維克長老在同伴團研讀時間準備課程。





準備、準備、再準備

靈性的準備

- 對復興的福音——特別是對救主、斯密約瑟先知以及摩門經，培養深刻的愛與認識。
- 獲得自己的見證，配稱擁有聖靈為伴，注意祂的提示。
- 練習擁有良好的態度及對人和善，特別是對兄弟姐妹。
- 有強烈的渴望去服務。

經文基礎

- 每天研讀摩門經，熟悉它。
- 參加福音進修班！學習精通經文的章節。
- 學習運用經文工具，例如經文指南。

務實的建議

- 學習作簡單的家事，例如鋪床、烹飪、清掃以及保養衣物。
- 飲食均衡，保持健康，照顧自己。
- 努力使課業優異，這樣才知道該如何研讀。
- 參加傳教士準備班。

- 可能的話，跟傳教士工作。
- 買一本宣講我的福音（編號36617 265），開始研讀。
- 學習第二或第三種語言。
- 儲蓄，學習作預算。

教導與計畫的基礎

- 學習使用簡單的行事曆，學習做事有條不紊。為課業及時間作計畫。
- 履行教會召喚，做個稱職的家庭教導教師。
- 培養教學技巧。只要有機會就分享福音。
- 使用對神盡職及個人進步計畫當中要求達成的項目來獲得教學經驗。
- 運用家人家庭晚會或其他場合的機會來學習教導。
- 練習設立目標、達成目標。

徒家庭中的『主要』資源。這本書對家人家庭晚會課程、個人福音研讀，以及福音參考資料而言，都是豐富的資源。我們家13歲的兒子最近有了自己的一本宣講我的福音，他愛不釋手地閱讀、研讀、在第3章裡作記號。書中簡單、優美的福音內容使他深受啟發，編排的順序也讓他能教導不是教友的朋友。」

摩洛會長向父母提出忠告，要他們「加強培養子女對復興信息的見證、過服從的生活、把努力工作的倫理觀融入日常生活當中。」他表示設立目標也很重要，並建議「學業、運動甚至賺錢等目標，都會幫助準傳教士學習這項重要的技巧。」

培養良好的學習習慣對準傳教士而言可說是極為重要。英國伯明罕傳道部孟迪克里斯多福會長強調個人與同伴團的研讀時間的重要：「傳道事工的成功與否，取決於早晨6：30到9：30之間的時間，也就是傳教士研讀福音的時間。」

教師與領袖

傳道部會長都認同，男女青年的教師幫助男女青年為傳道事工作準備時，最重要的一件事是讓男女青年有機會教導福音。有好幾位傳道部會長都提到，年輕人要是能透過觀摩那些藉著聖靈教導的人教導，就最能學習到這方面的事。如此一來，男女青年的教師就承擔了一份重責大任。如果他們了解他們現在每週的教學方式能影響日後成千上萬可能成為慕道友的人，他們就會尋求聖靈、盡一切努力帶著權能來教導。



羅吉谷斯長老與麥恩長老討論如何向慕道友教導宣講我的福音一書中的原則。

許多教師及領袖都是返鄉傳教士，墨西哥南墨西哥市傳道部米克司提反會長說：「他們必須向年輕人分享他們在傳道期間改變他們一生的那些經驗。」

賴爾會長說：「時時刻刻都要作一位身為傳教士應有的榜樣。一切言行都要保持高尚得體，穿著打扮也要符合傳教士的儀容標準。要把男女青年納入支分會的傳道計畫之中，也要把傳道事工納入每一項男女青年的活動行程裡。務必做個時時以傳道事工為念的青年領袖。」

杜司納會長建議主教及分會會長，讓準傳教士儘可能地在聖餐聚會或其他聚會中演講。他建議：「領袖應該鼓勵男青年去獲取對神盡職獎，鼓勵他們持續地研讀摩門經，獲得對摩門經的個人見證；也給他們機會參與洗禮會。洗禮會往往是最有傳道氣氛，也是最常有聖靈傾注的場合。」

摩菲特會長補充說：「讓年輕人跟傳教士一起出去教導、敲門、或拜訪活躍教友，請這些教友提供回條。也許幫助年輕人去傳教、為傳教做好妥善準備的最佳資源，就是傳教士本身。」

受靈啟發的計畫

波瑞會長說：「我很感激

宣講我的福音一書，這本書不僅使傳教士成為更優秀的傳教士，引領更多人歸向基督，傳教士更能樂在工作。他們所學習到的技巧、態度，也會幫助他們成為更好的父親、母親、丈夫與妻子，以及神更好的兒子與女兒。這不僅僅是一本從事傳道事工的手冊而已，其中的教導比傳道事工更深遠的多。」

總會會長團在宣講我的福音一書中提出這樣的挑戰：「期許你提升自己的奉獻精神，承諾協助天父推動祂的榮耀事工。……在你謙卑虔誠地為主服務時，祂會賜予你酬賞並且厚賜祝福於你。當你在祂的兒女中間服務時，你將獲得更多從未體驗過的快樂。」²

傳教士與傳道部會長見證這是真實的。■

註：

1. 宣講我的福音 (2004)，第v頁。
2. 宣講我的福音，第v頁。

教師與領袖能做的事



- ☐ 給予年輕人教導同儕的機會。
- ☐ 藉著聖靈教導——年輕人透過觀察榜樣來學習。
- ☐ 分享那些改變你一生的經驗。
- ☐ 讓準傳教士參與洗禮會。
- ☐ 給年輕人一本宣講我的福音。
- ☐ 鼓勵閱讀摩門經並獲得見證。
- ☐ 請準傳教士在聚會

中演講。

- ☐ 給予年輕人服務的機會，藉此幫助他們學習領導技巧。
- ☐ 鼓勵年輕人與全部時間傳教士一同工作。

個人的 獻納



願意把一切都獻在祭壇上的意願象徵著我們與神之間的關係，代表我們在一件事情上都會服從祂的旨意。

奧維森司提反長老

七十員

與奧維森藍達汀絲

願意把一切都獻在祭壇上的意願象徵著我們與神之間的關係，代表我們在一件事情上都會服從祂的旨意。

有個故事說，一隻雞和一隻豬在討論他們對農場主人的早餐有多少貢獻。母雞抱怨著說，爲了早餐，牠得奉獻出雞蛋。豬回答：「話是沒錯，可是那對你只是一點小小的犧牲，對我來說，可是要以死獻身才行！」

這則趣談對耶穌基督後期聖徒教會的教友來說，包含了顯而易見的教訓。有些人覺得偶爾奉獻出一、兩顆雞蛋來建立神國就已經足夠，有些人則想要爲這偉業奉獻出一切所有，我們不妨問問自己是屬於哪一種人。

我們可以假設，真正歸信耶穌基督福音的教友，從他們的外在行爲上是看得出來的。也就是說，獲得屬靈方面的明證而產生堅強見證的人，通常都會渴望完全奉行福音原則。人們會發現這樣的人總是盡一切可能光大召喚，繳付十足的什一奉獻與慷慨的禁食捐獻，守安息日爲聖，舉行家人家庭晚會，研讀經文等等。具備獻

納精神的教友付出的個人努力當中，包括了所有這些配稱的行爲以及其他不可勝數的好行爲。

以這些方式來磨練靈性，可幫助我們爲高榮生活作準備。主在教義和聖約88：22中告訴我們：「不能承擔高級國度律法的人，不能承擔高級榮耀。」後期聖徒學者尼布里修說：「你們會發現，教義和聖約的宗旨就在於實踐獻納律法。」他進一步教導：「這項律法，也就是服從與犧牲律法的最高境界，是進入高榮國度的門檻，是人類男[女]今生最終也是最艱難的課題。」¹

不只是繳付什一奉獻

每當討論到獻納的主題，人們想到的第一件事往往是獻納屬世的財物。現在在這方面的要求是繳付什一奉獻與其他捐獻，作爲一種預備步驟，學習將天父賜予我們的東西歸還一部份給祂。但是獻納律法不只是繳付什一奉獻及其他捐獻而已，也不只是將金錢或產業獻納給主而已。十二使徒定額組的麥康基布司長老（1915-1985）說：「獻納律法指的是把我們的時間、才能、金錢與產業奉獻出來以成就教會的

偉業；主需要多少來推動祂在世上的事工，我們就獻出多少。」²

獻納這個字在1820年代的定義是「透過某種儀式或禮儀，使某物成為、或宣告其為神聖；供獻出來作為神聖用途；撥出、獻出、奉獻給神的儀式或崇拜。」³今天的教友奉行獻納律法時，被期望能「供獻出〔自己〕作為神聖用途」。奉行獻納律法要求他們要獻出時間、才能以及擁有的物品給耶穌基督後期聖徒教會及其相關用途。也許我們永遠都不會被要求付出一切，可是我們願意把一切都獻在祭壇上，象徵著我們與神之間的關

係，代表我們在一切事情上都會服從祂的旨意。

我們為教會在南美洲服務時（先是擔任阿根廷南布宜諾斯艾利斯傳道部會長及同伴，後來奧維森長老在智利區域會長團服務）觀察到許多行為，我們認為那些都是為天父及祂的兒女付出獻納服務的好榜樣，我們要來分享幾個例子。

「下一次會做得更好」

我們1996年到1999年在傳道部開始服務不久，就得知有一群柬埔寨移民住在阿根廷布宜諾斯艾利斯附近

無數的夫婦傳教士具備典型的獻納精神。他們與我們在聖殿服務，幫助教友修葺房屋，或是擔任醫務顧問，參與使活潑計畫。



的隆珊斯。其中有個家庭正在上傳教士課程。到了介紹禁食律法的時候，傳教士用類似以下的話教導他們：「禁食是24小時不吃不喝，讓身體順服於靈性。我們會用這段時間讀經文、禱告、從事其他使人振奮提升的活動。最後我們會參加禁食見證聚會來結束禁食，然後把禁食所省下的同數金額交給支會主教，讓他可以將這些錢分配給貧困者使用。」

解釋之後，由於接下來的星期日就是那個月的第一個星期日，傳教士於是建議這個家庭不妨嘗試禁食看看。做父親的答應了，傳教士於是離去。

下一個星期一晚上，長老再度回去上課，他們請這個家庭談談禁食的經驗。那位父親滿懷愧疚地說，他們已經試著禁食了，而且以後會重新再試一次。他說：「我們在下午以禱告開始禁食，接著研讀經文、討論經文。我們一直持續到第二天一早。很抱歉，幾個比較小的孩子在晚上睡著了。我們很累，但在早上淋浴後即準備去教堂。到了教堂我們的精神再度恢復，心中也滿溢著那些美好的見證。也許下一次我們會做得更好，孩子也可以跟著我們整夜保持清醒。」

傳教士驚訝極了：「你是說，你們24個小時都沒有睡覺？」

父親回答：「沒有，你沒有提到可以睡覺。」

誠如各位想像的，這個美好、謙卑的家庭很快就受洗成為教友了。他們還帶了好幾個家庭來聽傳教士上課，也有人歸信了。每當我們想到這個例子，就使我們想到從謙卑保持服從的人身上，我們可以學習到多麼多有關獻納的事。

「我在這位長老身上看到很多優點」

我們也從傳道部一位會長助理的身上學習到有關獻納很美好的一課。當時我們決定遣送一位傳教士提早回家，因為他有好幾次不服從，不聽勸告、不遵守承諾書中的承諾以及再三的警告。飛機票都已經買好了，也經過南美國南部區域會長團以及傳道部門的核准，可以送這位傳教士回家了。

當會長助理把這位傳教士帶進辦公室做最後的面談時，這位傳教士淚流滿面地高聲抗議，說他不想回家。他承諾要改善言行，還說願意再簽一份承諾書。奧維森會長情急之下，只得把兩位會長助理以及奧維森姊妹請進辦公室，請這位長老在辦公室外面稍等，他們要討論可能採取的做法。奧維森姊妹對這種情況感到有點不耐，認為遣送這位長老回家是唯一合理的解決之道。她說：「如果讓這位長老留下來，其他傳教士可能會覺得服不服從並不重要。」

一位助理說：「我不得不同意奧維森姊妹的看法，我認為我們已經別無選擇了。」

當奧維森會長問另一位助理的意見時，這位助理回答：「我在這位長老身上看到很多優點。會長，如果您能讓我出去外面傳教，我願意在我傳教剩下的時日讓他做我的同伴。我會對他的事負責，也會幫助他變成有愛心又服從的傳教士。」

這位長老說完話，我們都熱淚盈眶。我們很難相信會有人這麼有愛心、願意付出關懷，特別是一個才20歲的傳教士。我們決定按照他的要求來做。一開始，他覺得相當艱難，但漸漸地，他的小同伴從他身上學習到許多事情，

**關於獻納律法，
尼布里修教導：
「這項律法，也就是
服從與犧牲律法
的最高境界，是進入
高榮國度的門檻，
是人類男〔女〕
今生最終也是
最艱難的
課題。」**



也成爲一位值得信賴的傳教士。當大同伴返鄉時，這位小同伴繼續留下來傳教，不久就成爲大同伴，光榮返鄉前還擔任訓練者。這則真實故事的後續發展是，這位曾經不聽話的長老後來結婚、在聖殿裡印證，現在已與妻子育有一個兒子。他們在教會中活躍，協助建立國度。一個具有獻納精神、基督般品格的人爲這位傳教士的生命以及他未來的家庭，成就了多麼不同凡響的事啊！

其他榜樣

在夫婦傳教士的生活中，有著無數具有獻納精神的榜樣。他們大部分的人在聖殿服務，或是擔任區域的福利服務人員、區域醫務顧問、區域會長團的執行秘書或是家譜傳教士。夫婦傳教士不論擔任任何種召喚，都被

視爲至寶。

我們何其有幸，有好幾對夫婦傳教士與我們一起在阿根廷南布宜諾斯艾利斯傳道部服務。有個典型的例子是，有一對夫婦使教友恢復活躍，教授音樂，幫人修葺房屋，付出許多時間爲人服務。他們的榜樣反映出夫婦傳教士的潛在價值，他們了解獻納律法，也了解有必要將生命供獻在神聖的目的上。

我們遇過許多具有獻納精神的教友，他們都是奉獻與忠信的榜樣。先前有一群從智利旁塔亞雷納來的聖徒前往智利聖地牙哥聖殿。這趟旅程需要搭乘大約80小時的車程，很多人將一年當中僅有的休假日都用光了。這群教友當中有位行動不便、身高還不到四呎（120公分）的婦女雅華瑞茲姊妹。她帶著27個家族中的

當問及如何
處置這位
不服從的
長老時，這位助理
回答：「我會對他
的事負責，也會幫
助他變成有愛心又
服從的傳教士。」



智

利旁塔亞
雷納的
雅華瑞茲

姊妹是聖徒奉獻與
忠信的榜樣，她付
出犧牲為死者執行
替代教儀。

名字，想要為他們執行替代的教儀。能夠幫助她完成這個正義的夢想，又了解有那麼多聖徒致力於奉行、護衛福音原則，充分反映出獻納律法的精神，真叫人感到快樂。

對某些人來說，可能需要在看似無法克服的逆境中展示不變的信心，來證明自己真正為主的事工犧牲奉獻。就像斯密約瑟先知所教導的：「神曾說過祂要有一個經得起試煉的民族，祂要試煉他們如同試煉金子。」⁴我們認識一些了不起的父母，他們在得知兒女在擔任傳教士時去世仍能保持堅定的信心。我們想到有些人在面對配偶的去世或離異、或必須處理失業問題、為走入歧途的孩子而心碎，卻能與主更親近的人。其他人則可能會發現照顧年邁的父母或殘障的兒女是他們目前付出獻納服務的

方式。當然，不論多寡，生命中總有機會讓我們奉獻出一己的時間，投入這項畢生追求的志願。透過適合個人情況的方式來奉獻自己作為神聖的用途，方法其實有很多。

錫安的人民

每當經文提到某一社會的人學會徹底地奉行獻納律法，我們就會讀到一群沒有衝突與紛爭、純潔、享有平安的人民——也就是錫安的人民。以諾的人民就成為這樣的人民，我們在摩西書7：18中讀到：「主稱祂的人民為錫安，因為他們是一心一德的，而且居於正義之中；他們當中沒有一個貧苦者。」

單靠一次善舉是無法顯現出獻納精神的；要奉行獻納律法，以下這些人正能充分說明什麼叫做獻納精神：那些願意接受召喚擔任托兒班領袖的、那些幼童軍小隊女訓導、晨間福音進修班教師、童子軍團長，或擔任教會其他耗時又有時不受人注意的召喚的人。

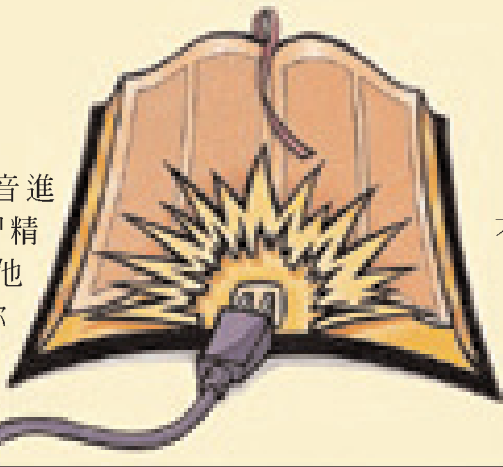
總之，獻出自己作為神聖的用途，簡單地說，就是持續地保持柔順、願意的態度，來獻上我們所能給予的一切，同時幫助周遭的人也這樣做。獻納精神似乎是在我們跟從那位有史以來最具獻納精神的人的榜樣——亦即我們的救主及救贖主耶穌基督時，一種日復一日地奉獻自己、謙抑自己、淬鍊自己，以及潔淨自己的過程。■

註：

- 1."How Firm a Foundation! What Makes It So," in *Approaching Zion*, vol. 9 of *The Collected Works of Hugh Nibley* (1989), 174, 168.
- 2."Obedience, Consecration, and Sacrifice," *Ensign*, May 1975, 50.
- 3.See Noah Webster's *First Edition of an American Dictionary of the English Language* (1967), "Consecrate."
- 4.*History of the Church*, 3:294.

迦

納庫馬西支聯會的福音進修班學生很喜歡學習精通經文的那些章節。他們有一些很好的建議要告訴你該如何背誦、運用那些章節，並為你的生活帶來祝福。



⚡ 為該節經文編一首短歌，不斷地唱給自己聽。

⚡ 每次背誦兩行，直到完全熟記為止；然後每次加兩行，直到把該段背熟為止。

背誦要訣

⚡ 祈求聖靈在你研讀時與你同在。聖靈會「叫你們想起……一切話」（約翰福音14：26）。

⚡ 把經文寫在卡片上，不斷反覆地閱讀。設定目標，每隔幾天背誦一段經文。

⚡ 請父母幫忙。讓他們考考你，看你是否真的了解該節經文。

⚡ 沈思該節經文的意義，確使自己了解其中的含意。閱讀該節經文所在的那一章也會有所幫助。

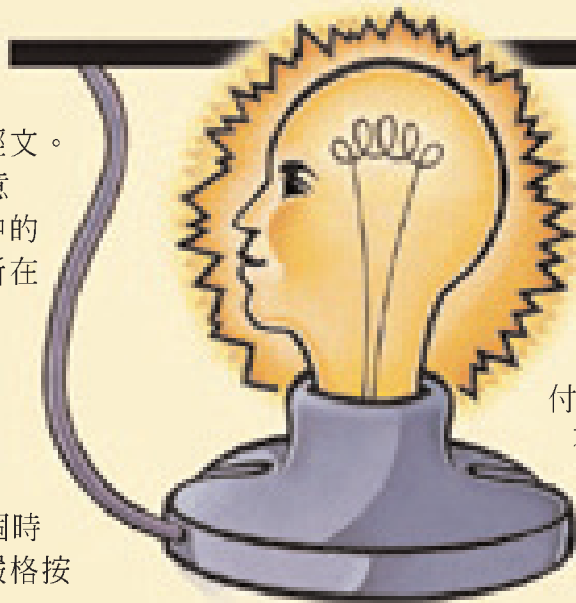
⚡ 一遍又一遍地抄寫該節經文，直到完全熟記為止。

⚡ 在一天中選擇一個時段研讀那些章節，並嚴格按照計畫進行。

⚡ 向家人、朋友或慕道友教導那些章節。

⚡ 服從那些章節所教導的內容，藉此獲得對其中原則的見證。

福音進修班的經文力量



研讀精通經文的祝福

⚡ 「學習經文幫助我面對靈性的問題、擴展信心、克服許多誘惑。」

⚡ 「每當我作演講或作見證，精通經文都能幫助我獲得相關知識。」

⚡ 「即使我沒有把經文帶在身邊，我心裡已經記得一些了。」

⚡ 「我可以正確無誤地引述經文。」

⚡ 「精通經文幫助我服從主的誠命，光大我的聖職職責。」

⚡ 「精通經文可以回答慕道友經常提出的問題。我現在可以應付遇到的情況，教導他人福音，也不再緊張了。」

⚡ 「我需要查閱這些經文時，可以很快地找得到。」

⚡ 「背誦精通經文幫助我背誦，對我的學業也有幫助。我也喜歡腦筋裡記得一些經文，可以常常思考。」

⚡ 「我想要在心裡記得這100節經文，讓自己準備好去傳教。」■

日期（主後）	1847	1848	1849	1850	1860
教會總部	內布拉斯加冬季營：1846年7月～1848年5月		猶他鹽湖城：1848年9月～		
	■ 1846年7月 摩門軍團代表美國政府前往加州，開始展開歷史性長征。 ■ 1846年9月 教會領袖建立冬季營，作為聖徒西遷的中途站。 ■ 1847年4月 楊百翰率領的第一批先驅者隊伍開始從冬季營出發西遷。 ■ 1847年7月21～24日 第一批先驅者隊伍抵達鹽湖谷。 ■ 1847～1857年 聖徒在美國西部建立大約100個屯墾區。	■ 1849～1850年 傳道事工在歐洲大有展獲，亦在夏威夷開始展開。 ■ 1847年12月27日 教友在愛阿華凱因鎮舉行的教友大會中支持新成立的總會會長團。楊百翰蒙支持為教會的第二任總會會長。	■ 1849年9月 設立永久移民基金，幫助聖徒前往鹽湖谷。	■ 1850年9月9日 猶他及其周邊地區成為美國的屬地。 ■ 1856年10～11月 威利與馬丁手推車隊在懷俄明受困於猛烈的暴風雪中。鹽湖谷派出勇敢的救援隊，許多人因此獲救。	



部分為
推算日期。

教義和聖約

時代略影

圖表三：第138章與正式宣言（一）、（二）

欲知歷史背景以及教會歷史參考資料，請見教義和聖約章前綱要。

教會歷史人物

■ 1866 ~1867 年 重新組織婦女會，舒依莉莎擔任會長。

1869 年5月10日橫貫大陸鐵路竣工。聖徒能更快、更方便地聚集到美國西部。



1869 年11月28日女青年組織的前身成立。



■ 1875 年6月10日 男青年組織的前身成立。

■ 1875 年10月16日 楊百翰專校（今大學）於猶他州普柔浮成立。



■ 1877 年4月6日 奉獻猶他州聖喬治聖殿。

■ 1877 年8月29日 十二使徒定額組帶領教會，泰來約翰為會長。

■ 1878 年8月25日 首次舉行兒童會聚會。

■ 1880 年10月10日 總會會長團董組，泰來約翰蒙支持為教會的第三任總會會長。

■ 1884 年5月17日 泰來會長奉獻猶他州勞干聖殿。



■ 1887 年7月25日 伍惠福以十二使徒定額組會長的身份帶領教會。



■ 1888 年5月17日 伍會長奉獻猶他州曼泰聖殿。

■ 1889 年4月7日 伍惠福蒙支持為教會第四任總會會長。

■ 1898 年9月 舒朗卓蒙支持為教會第五任總會會長。

■ 1899 年5月 舒會長想透過禱告尋求智慧，以解決教會的財務問題，因而獲得一項強調什一奉獻律法的啟示。

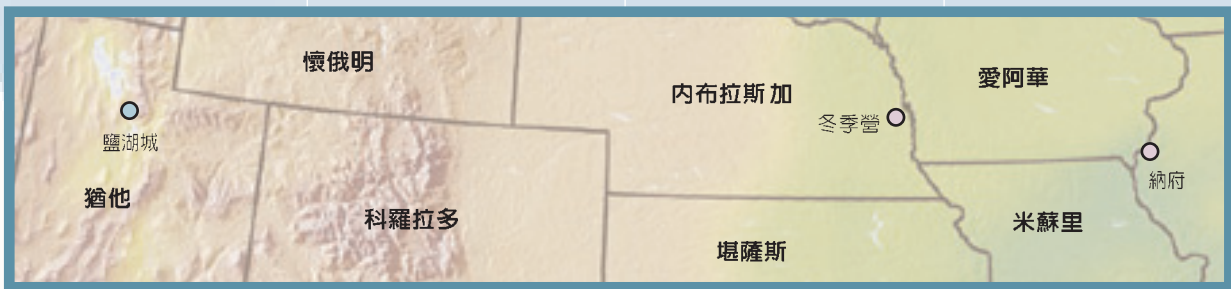
■ 1901 年8月 教會在日本建立傳道部。

■ 1901 年10月 斯密F約瑟成為教會第六任總會會長。

1906 年 斯密F會長成為第一位拜訪歐洲的總會會長。

1908 ~1909 年 開始進行每週的支會聖職聚會，也開始為配稱的男青年設定按立的年齡條件。

鹽湖城
猶他



章次（亦見上列圖圈內之數字），屬下此章的日期，啓示由來：

138.1918 年10月3日 斯密F約瑟會長正在研讀經文，想了解人死後的情況。

* 正式宣言（一）1890 年9月24日 伍惠福會長想針對實施多重婚姻者所遭受的迫害尋求解決之道。

** 正式宣言（二）1978 年6月1日 甘賓塞會長想知道在將聖職的祝福賜予所有配稱男性教友方面，主的旨意為何。

■ 1893 年4月6日 伍會長奉獻鹽湖聖殿。

■ 1896 年1月4日 猶他成為美國的一州。

■ 1898 年 教會按手選派第一位全部時間傳教士姊妹。



斯密F約瑟
1838 ~1918



郭禧伯
1856 ~1945



斯密喬治
1870 ~1951



麥基奧大衛
1873 ~1970



斯密斐亭約瑟
1876 ~1972

1920 1930 1940 1950 1960 1970 1980 1990 2000

猶他鹽湖城：1848年9月～

1912年 開辦第一個福音進修班。

1915年4月27日 總會會長團敦促教友固定舉行家人家庭晚會。

1918年11月 郭禮伯成為教會第七任總會會長。

1926年 教會為大專生開設第一個神學研究所宗教課程。



1929年7月15日 大會堂唱詩班舉行第一次電台廣播。

1930年 教會歡度100週年紀念。

1936年4月7日 開辦福利計畫。

1939～1940年 由於世界第二次大戰，傳教士開始撤離歐洲、太平洋以及其他地區。

1945年5月 斯密喬治成為教會第八任總會會長。

1947年 教友人數超越一百萬大關。

1951年4月 麥基奧大衛蒙支持為教會第九任總會會長。

1952～1961年 傳道事工在世界許多區域展開來。麥基會長教導：「每位教友都是傳教士。」

1955～1958年 北美及夏威夷以外地區的第一個支聯會成立以及第一座聖殿奉獻。

1955年9月 教會開設夏威夷學院。

1961年 制定聖職相關計畫。

1967年9月 召喚第一批區域代表。

1970年1月 斯密斐亭約瑟蒙支持為教會第十任總會會長。

1971年 教友人數超過三百萬。

1972年7月 李海樂蒙支持為教會第十一任總會會長。

1973年12月 甘賓塞成為教會第十二任總會會長。

1974年 甘會長敦促教友在傳道事工方面要「跨大腳步」、「擴大視野」。

1975～1976年 重組七十員第一定額組，使之成為擔任總會當局人員的一個定額組。

1979～1981年 英文版新版經文出版，附有修訂過的研讀輔助資料。

1980年 制訂星期日連續三小時的聚會模式。

1982年 教友人數突破五百萬。

1984年6月24日 成立區域會長團來加強教會在地方層級的行政工作。

1985年8月 英文版新版聖詩歌本出版，也成為其他語言新版聖詩的藍本。

1985年11月 彭蘇泰福成為教會第十三任總會會長。

1985年 人道救濟計畫開始擴大，包括提供食物、衣物以及醫療支援給世界各地有需要的人。

1986年 教友人數到達六百萬。

1986～1987年 彭蘇會長強調研讀摩門經的重要。

1988年5月15日 西非第一個支聯會成立。

1988～1991年 傳道事工擴展到東歐。

1989年5月16日 楊百翰大學耶路撒冷中心奉獻。

1994年6月 洪德豪惠成為教會第十四任總會會長。

1995年3月 興格萊戈登成為教會第十五任總會會長。

1995年4月1日 召喚第一批區域當局人員。

1995年9月23日 發佈「家庭：致全世界文告」。

1997年4月4日 召喚第一批區域當局七十員。

1997年 教友人數超越一千萬。

1998年 第一批小聖殿奉獻，更多教友開始享有經常前往聖殿的祝福。

1999年5月24日 家庭搜尋™網站啟用。

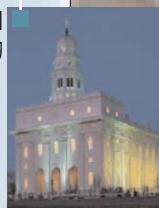
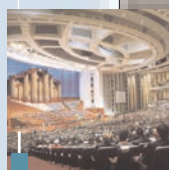
2000年1月1日 總會會長團與十二使徒定額組發表見證「活著的基督」。

2000年10月 興格萊會長奉獻擁有21,000個席位的會議中心。

2001年3月31日 興格萊會長宣布成立永久教育基金，幫助年輕的後期聖徒接受教育與訓練。

2002年6月27日 奉獻重建的納府聖殿。

2005年9月一百二十二座聖殿在運作中。



李海樂
1899～1973



甘賓塞
1895～1985



彭蘇泰福
1899～1994



洪德豪惠
1907～1995



興格萊戈登
1910～

因摩門經而歡欣



虔敬閱讀文章中的經文與教導，並選出能符合探訪對象需要的部分，分享妳們的經驗與見證，

並邀請妳們所教導的人也同樣這麼做。

教約17：6：「〔斯密約瑟〕已在翻譯這經書，……這正像你們的主，你們的神是活著的一樣真實。」

**當我因摩門經而歡欣時，
該如何增進靈性的力量？**

興格萊戈登會長：「如果你們肯進行這個簡單的計畫，〔在年底以前讀完摩門經〕，無論你們以前曾讀過多少次，你們的生活和家中必更加充滿主的靈。你們必更有決心遵守祂的誠命，你們必獲得更堅強的見證，知道神的兒子確實活著」（「勇敢忠誠的見證」，2005年8月，利阿賀拿，第6頁）。

十二使徒定額組納爾遜羅素長老：「每個虔誠研讀摩門經的人都能對該書的神聖性獲得見證。此外，本書也能以實際的方法幫助你解決個人問題。你想要改掉壞習慣嗎？你想要改善家庭關係嗎？你想要增強個人靈性的力量嗎？讀摩門經

吧！它會讓你與主耶穌基督和祂博愛的力量更加接近。那位以五餅二魚餵飽群眾的主，那位讓瞎子能見、癱子能行的主，同樣也會賜福給你！祂應許所有遵行本書教訓的人都『將接受永生的冠冕』（「對摩門經的見證」，2000年1月，利阿賀拿，第84頁）。

我該如何分享摩門經問世的喜悅？

彭孫泰福會長（1899-1994）：「身為教友的我們，特別是傳教士，必須成為……摩門經的宣揚者與見證者，使之傳遍地極。摩門經是我們面對一切事理的最佳準則。它顯示出斯密約瑟是先知，內含基督的話語，它最大的使命是帶領人們歸向基督，其他事物都是次要的。我們可運用摩門經來提出的最佳問題就是：『你想更認識基督嗎？』（"The Book of Mormon Is the Word of God," *Ensign*, May 1975, 65）。

總會女青年第一副會長貝克茱麗姊妹：「主告訴我們，我們的時間應當要『專用於研讀經文』（教約26：1），又說：

『摩門經和神聖經文是……爲了〔我們〕的教導而賜給的』（教約33：16）。每位婦女在家裡都可以成為福音教義的老師，教會裡每位擔任領袖和教師的姊妹也都需要有福音知識。如果妳們還沒有培養每天研讀經文的習慣的話，現在就開始，不要中斷，爲妳們在今生和在永恆中的職責作好準備」（「我的靈魂在經文中得到喜樂」，2004年5月，利阿賀拿，第107-108頁）。■



十二使徒



我向各位保證，這14位與我同蒙按立的弟兄確實是使徒。我這麼說，不逾越主所教導的，也不逾越那些懷著真心誠意、尋求對聖靈獲得個人見證者所獲得的啓示。

第八篇有關聖職定額組及其目的之系列文章。

潘培道會長

十二使徒定額組代理會長

在組織祂教會的過程中，耶穌「出去，上山禱告，整夜禱告神；

「到了天亮，叫祂的門徒來，就從他們中間挑選十二個人，稱他們爲使徒。」¹他們是從平凡人當中蒙召的。

彼得是第一位蒙召喚的，主對他說：「我要把天國的鑰匙給你，凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁；凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。」²相同的神聖權柄也在每位使徒接受按立時傳給他們。

保羅教導過：使徒及先知蒙召喚「爲要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體」，而且他宣告這些職位要繼續下去，「直等到我們眾人在真道上同歸於一，認識神的兒子」。³

使徒後來離開了世間，權鑰也隨之失去。保羅曾預言人們會「被一切異教之風搖動」。⁴

事實果真如此。他們沒有在真道上同歸於一，反而產生了分裂與不合。

就在這種情況下，年輕的斯密約瑟祈禱求問，在所有教會中哪個教

會才是真的，而他應該加入哪一個。

約瑟見到父與子的異象，開啓了本福音期；隨之而來的是耶穌基督豐滿福音的復興，以及成立與原始教會相同的組織，亦即建造在使徒和先知的根基上的組織。⁵

有些人以爲先知斯密約瑟組織教會，就好像得到一棟建築物的整套計畫及規格，一開始就知道全部的細節；但事情並非如此。整個組織是在總會當局人員準備好並向神求問時才一點一點成型的。

麥基洗德聖職是神賜給人們的最高權柄，藉著彼得，雅各及約翰之手而復興。主說：「我已由他們按立你們並證實你們作使徒及我名的特別見證人，並持有你們的聖工和我已向他們顯示的同樣事的權鑰；

「我已把我國度的權鑰和末世時代的福音期交託給他們。」⁶

總會會長團是在1833年成立的。兩年之後，即1835年的2月，十二使徒定額組也成立了。這一切都按著應有的程序完成。總會會長團在時間上成立在先，在權柄方面也擁有第一序位。並且和以前的方式相同，是從平凡人當中召喚而來的。

總會會長團及十二使徒定額組設立之後，七十員及總主教團的職位才被啓示，諸事乃依適當程序進行。但是其中有所區別。



上：十二使徒定額組——坐者：潘培道會長，代理會長；貝利多馬長老；納爾遜羅素長老；鄒克司達林長老；培勒羅素長老；胡適令約瑟長老；司考德李察長老；海爾斯羅拔長老；賀倫傑佛瑞長老；艾寧亨利長老；鄒希鐸迪特長老；貝納大衛長老。右：總會會長團——興格萊戈登會長（中）；孟孫多馬會長，第一副會長（左）；傅士德雅各會長，第二副會長（右）。



或許小克拉克路賓會長說得最貼切：「有些總會當局人員〔使徒〕已經得到特別的召喚，擁有特別恩賜。他們被支持為先知、先見和啓示者，因此具有與教導人民有關的特別屬靈恩賜。他們有權利、權力及權柄宣佈神對祂子民的心意和旨意，並且從屬於總會會長擁有的全部的聖職權力及權柄之下。其他的總會當局人員在教導上並未得到此一特別的屬靈恩賜。」這種限制「也同樣適用於教會所有職位及教友，因為他們並未獲得先知、先見及啓示者的屬靈恩賜。」⁷

克拉克會長還進一步談到在十二使徒以及總會會長團中，「只有主領的大祭司，即總會

會長得以蒙受支持為教會的先知、先見及啓示者。也只有他有權利為教會接受啓示，不論是新的、修改的；或針對經文提出權威的解釋並在教會中產生約束力；或以任何方式改變教會目前的教義。」⁸

今天我們所知道的有關教會諸事的秩序，是經過一整個世代的祈求和啓示才穩固設立的；而每一個使這秩序更趨於完善的步驟，都是因應某項需要或答覆某項祈禱而來。這樣的作法今天也一直持續著。

「十二使徒是巡迴主領高級諮議會，按照天上的制度，在教會總會會長團的指導下，奉主



上：「〔耶穌基督〕叫祂的門徒來，就從他們中間挑選十二個人，稱他們為使徒。」左：司考德李察長老及納爾遜羅素長老與來自象牙海岸阿必尚的伯格樂費岱爾家庭寒暄。

的名擔任職務；建立教會，並且在所有的國家中治理教會的一切事務。」⁹

總會會長團無法前往的地方，十二使徒則奉派「到……所有地方，……開放……國度門戶」。¹⁰他們受委派去世界各地，因為使徒一詞意味著「被差遣出去的人」。¹¹

「因此，」主說道：「無論你在甚麼地方宣講我的名，一個有效的門必將向你打開，這樣好使他們接受我的話語。」¹²而祂應許：「你要謙遜；主你的神必親手引導著你，並且對你的祈禱，賜給你回答。」¹³

十二使徒「被稱為……全世界中基督的名的特別證人」。¹⁴每位使徒都能堅定地見證耶穌是基督。斯密斐亭約瑟會長教導：「教會每位教友的心中都應經由聖靈的感動，刻劃下不可磨滅的景象——耶穌是神子，而能因此永誌不忘。」¹⁵

我們從尼腓得知「天使們藉著聖靈的力量而說話」。¹⁶摩門告訴我們：「他們施助的任務是召喚世人悔改，應驗和執行父對人類兒女所立的聖約的工作，……在人類兒女中預備道路」。摩門進一步說明天使完成他們的事工乃「藉著對那些被主揀選的器皿宣佈基督的話，……使他們可以為祂作見證」。

「主神藉著這樣做來預備道路，使世人的剩餘者得以具有對基督的信心，好使聖靈按照他們心中的力量而在裡面有地位；父就是照著這種方式來完成祂與人類兒女所立的聖約的。」¹⁷

有一種辨認的力量會賜給「神所指派……看管〔祂〕教會」¹⁸的人們。辨認的意思是「看清楚」。

李海樂會長曾經告訴我，有一次他與十二使徒定額組的加里斯查理長老談話，加里斯弟兄說辨認的恩賜是項極大的重擔。可以看清未來之事，卻發現教友遲於反應或不聽忠告、甚至拒絕先知及使徒的見證，實在是沉重的悲傷。

但無論如何，「帶領此教會的責任」必須

落在我們身上，直到「你指派其他人來繼承你。」¹⁹

祂警告我們提防教會中有少數人是「那些宣稱知道我的名並不認識我，並且在我的家中褻瀆我的那些人」。²⁰

主命令十二使徒：「你的聲音必成為犯罪者的斥責；由於你的斥責，使誹謗者的舌頭停止其邪惡。」²¹

教會中有少數人公開地，或是更糟地，私下匿名批評教會中的支聯會及支會的領袖；正如以賽亞所說的，他們想「在爭訟的事上定無罪的為有罪」。²²對這些人，主說道：「所有高舉腳跟反對我的被膏抹者的人們以及在他們沒有在我面前犯罪時高喊他們犯罪的人們都要被詛咒，主說，而他們所做的是合於我的看法，並且是我命令他們的。」

「但是那些高喊犯罪的人們，這樣做是因為他們是罪的僕人，並且他們自己是不服從者的兒女們。……

「……因為他們已冒犯我的小兒們，他們必從我屋宇中的教儀被剷除。

「他們的籃子將不是滿的，他們的房屋和他們的倉房必腐朽，他們自己必被那些曾諂媚他們的人輕視。

「他們得不到對聖職的權利，從他們以後一代又一代的子孫也得不到。」²³

對於那些盡力依照福音生活、支持領袖的人是不會受到這項可怕的懲罰的；至於那些在過去曾犯輕忽甚至反對之罪的人，只要他們願意悔改、承認罪並棄絕罪，也不會受到懲罰。²⁴

興格萊會長最近提醒總會當局

人員：雖然我們是蒙召喚的平凡人，但落在我們身上的是神聖的職責。我們可從主對原始的十二使徒所說的話中得到安慰：「不是你們揀選了我，是我揀選了你們，並且分派你們。」²⁵

每個人雖自覺能力有限，但團結起來就會有力量。在教會的歷史上，目前的總會會長團以及十二使徒是最合一的。

我們每個星期在聖殿會面，以跪下祈禱來開始會議，也以祈禱結束。我們以謙卑及服從之靈向那位召喚我們的神獻上每一個祈禱，我們是祂的僕人及見證人。

主要求「這些定額組中的任何一個所作的決定，必須由該組一致贊成」，而且「這些定額組……的決定，要在完全正義中，神聖中，和內心謙卑，溫柔和長期忍受，以及在信心中，和美德，和知識，節制，忍耐，神性，手足親情和博愛中作決定。」²⁶這正是我們誠心努力去做的事。

我們知道自己持有的聖職權力「與所有那些從創世開始以來，在任何時代接受福音期的人們所持有的，是相聯的。」²⁷我們回想著那些在我們之前持有這些神聖職位的人，有時候覺得他們也在場。

主對持有這些神聖召喚的人所說的話令我們折服：「當他們被聖靈感動所講的一切就是經文，就是主的旨意，就是主的心意，就是主的話語，就是主的聲音，也是導向救恩的神的權力。」²⁸

在一段極為艱難的時期，主賜給了經文中我所知道的最嚴厲的警告；這與建造納府聖殿有關。從經驗

十二使徒是 巡迴主領 高級諮議

會，按照天上的制度，在教會總會會長團的指導下，奉主的名擔任職務；建立教會，並且在所有的國家中治理教會的一切事務。」

「總會會長團無法前往的地方，十二使徒則奉派『到……所有地方，……開放……國度門戶』。他們受委派去世界各地，因為使徒一詞意味著『被差遣出去的人』。」

中，聖徒們知道建造聖殿會帶來嚴重的迫害，因此他們遲於動工。主寬延期限後說道：「假如你們在指定時期的終止不做這些事，你們做為一個教會，附帶著你們的死者，將遭到拒絕，主你們的神說。」²⁹

人們通常忽略了那項啓示中的一項奇妙應許：「假如我的人民聆聽我的聲音，和我所任命領導我人民的我僕人們的聲音，看啊，我實在對你們說，他們必不會被遷出他們的地方。」³⁰

要記住這項應許，也要好好地守住這應許。在這個越來越忽視、甚至敵視建立幸福家庭的重要標準的社會裡，對於那些努力要維繫家庭的人來說，這應許應是一大安慰。

這項應許就是主當年對群眾所重申的：「如果你們聽從這十二人的話，你們就有福了；他們是我從你們之中選出來，對你們施助，並作你們僕人的。」³¹

我要再次重述這項應許：人若聆聽主所高舉的人的話語，「他們必不會被遷出他們的地方」。³²

但在應許之後附有這樣的警示：「但是假如他們不聽我的聲音，也不聽我所任命的那些人的聲音，則他們必得不到祝福。」³³

我們所必須獻出的最寶貴的事物，就是對我們的主、對耶穌基督的見證。

我向各位保證，這14位與我同蒙按立的弟兄確實是使徒。我這麼說，不逾越主所教導的，也不逾越那些懷著真心誠意、尋求對聖靈獲得個人見證者所獲得的啓示。

他們真正是主的僕人；請留心聆聽他們的忠告。七十員也是肩負使徒職責的特別見證人；總主教團這些神配稱的子民也是。全世界



使徒職分

「與神子序位相同的永恒聖職權鑰，是附帶在使徒召喚中的一部分。

所有的聖職、權鑰、恩賜、恩道門，和每一件

為回到父和子面前所做的準備工作，都包含、包括，或者我該說列入使徒的召喚中。」

楊百翰會長(1801-1877)，總會會長的教訓：楊百翰(1997)，第140頁。

蒙召喚領導的弟兄及姊妹們也是；這些弟兄姊妹已獲得超乎一切的寶貴知識。

聖靈准許我們說的話有其限制，³⁴因此我要以見證結束我的演講；我特別見證耶穌是基督，祂透過擔任先知的總會會長來主領這「整個地面上唯一真實而存在的教會」。³⁵奉耶穌基督的名，阿們。■

1996年10月總會教友大會講辭。

註：

1. 路加福音6：12-13。
2. 馬太福音16：19。
3. 以弗所書4：12-13。
4. 以弗所書4：14。
5. 見以弗所書2：20；信條第6條。
6. 教約27：12-13。
7. "When Are Church Leader's Words Entitled to Claim of Scripture?" *Church News*, July 31, 1954, 9--10.
8. *Church News*, July 31, 1954, 10.
9. 教約107：33。
10. 教約112：17；亦見教約107：35；124：128。
11. 見英文版聖經，聖經字典，「使徒」，第612頁。
12. 教約112：19。
13. 教約112：10。
14. 教約107：23。
15. "The Twelve Apostles" (unpublished address to seminary and institute faculty, June 18, 1958), 6.
16. 尼腓二書32：3。
17. 摩羅乃書7：31-32。
18. 教約46：27。
19. Draft declaration of the Twelve Apostles, reporting March 1844 meeting of Twelve, Brigham Young Papers, Archives of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints.
20. 教約112：26。
21. 教約112：9。
22. 以賽亞書29：21；亦見尼腓二書27：32。
23. 教約121：16-17，19-21。
24. 見教約58：43。
25. 約翰福音15：16。
26. 教約107：27，30。
27. 教約112：31。
28. 教約68：4。
29. 教約124：32。
30. 教約124：45。
31. 尼腓三書12：1。
32. 教約124：45。
33. 教約124：46。
34. 見阿爾瑪書12：9。
35. 教約1：30。

抵達終點



如果你保持在正確的跑道上，又能
持守到底，目標就近在咫尺了。
(見提摩太後書4：7；希伯來書12：1-2)

使家庭晚會 成功

菲律賓的青少年已漸漸了解他們在舉辦成功的家人家庭晚會方面，扮演了重要的角色。

奧申亞當
教會雜誌

摩門經中的先知李海從耶路撒冷前往應許地的途中，從來都沒見過電腦投影片（PowerPoint presentation），桑提娜艾莉卡也不確定李海對於自己出現在電腦投影片裡，心裡作何感想。可是，艾莉卡一家人都覺得很好。

艾莉卡是菲律賓泰台支聯會坎塔第二支會的教友，很喜歡舉行家人家庭晚會，但也承認有的課程比較容易處理得有趣，有的課程就比較難。所以輪到她教導尼腓一書第8章有關李海夢境的時候，她想要把課程變得很好玩。

她說：「我們觀賞教會錄影帶，然後進行討論。接著我將李海的夢境製作成電腦投影片，帮助大家透過視覺影像來了解。」她露齒而笑地說：「這可是運用高科技呢！」

艾莉卡的熱誠與創意不只幫助家人更了解經文，也幫助他們享有家人家庭晚會的其他祝福。

菲律賓的所有男女青年已漸漸了解他們在舉辦成功的家人家庭晚會方面，扮演了重要的角色。





成功的秘訣

世界上有許多人都已經發現了把家庭之夜辦得成功的秘訣是什麼，菲律賓的男女青年也是其中的一些人。那秘訣就是：一分耕耘、一分收穫。

羅米茲蜜雪兒是泰台第一支會的月桂組女青年。她認為一切要從良好的態度以及充分的參與意願開始：「這樣才會讓家庭晚會好玩。」

十二使徒定額組的貝利多馬長老鼓勵男女青年參與家人家庭晚會，使之成功。

「計畫和準備家人家庭晚會的責任不應全由父母負擔。我見過最成功

的家人家庭晚會都有年輕成員的積極參與。

「我要請各位美好的執事、教師、祭司，以及各位蜂巢組、玫瑰組和月桂組的女孩們，貢獻一己，使家人家庭晚會得以成功」（「所以……都曾教了我」，1994年7月，聖徒之聲，第39頁）。

你參與的時候，不一定要運用高科技的電腦投影片。這些菲律賓的男女青年已漸漸找到簡單的方法，為每週的活動提出貢獻。即使只是祈禱、讀經文、指揮音樂、負責點心或活動，都可以帶來和諧的氣氛，為兄弟姊妹樹立好榜樣。

至於教導課程呢，有些人是會很緊張，可是教導課程也可以是很愉快的經驗。17歲的羅米茲蜜莉莎安妮（大家都叫她莉安妮）說：「我到現在都還記得我第一次上的課，主題

菲律賓的這群男女青年不只喜歡家人家庭晚會，他們也喜歡讓晚會變得很有趣。隔頁：米迦麥凱拉。上：桑提娜艾莉卡、凱拉、羅米茲莉安妮、羅米茲蜜雪兒。畫內插圖：何西杜尼。

是如何讓愛心由我而起。」

莉安妮的妹妹蜜雪兒說：「我記得我教過的一課，我運用一張有關說髒話的海報〔見 *New Era*, Apr. 1991, 15〕。我們還把那一課錄製成錄影帶，寄給親戚看。現在我們偶爾還會拿出來看。」她笑著說。

泰台第一支會的玫瑰組女青年米迪姿凱拉說：「參與家人家庭晚會讓我們全家人更親近。」

成功的祝福

這些菲律賓的男女青年已經發現，舉行家人家庭晚會會為家人帶來一些具體的祝福，包括增

歡在一起。我們學習、逗彼此開心、也能互相溝通。溝通讓我們更親近。」

這些男女青年特別感謝能透過家庭晚會的機會，開誠佈公地對父母說話。艾莉卡說：「這讓我能跟他們談一些很嚴肅的事情，家人家庭晚會是跟家人談話的好場合。」

這些祝福能鞏固家人，使家人更親近。雖然這個世界讓每個人忙得東奔西跑，有時候很難舉行成功的家庭之夜，這些努力還是值得的。

肯塔第一支會的祭司何西杜尼說：「每次舉行家人家庭晚會，就能幫助我們度過那一週。如果沒有舉行，我就會覺得那一週不完整。」■



美好的事物

「那些在老家客廳所舉行小型簡單的〔家人家庭〕晚會，使我們感

受到美好得無以形容的事物。我們更愛父母，兄弟姐妹間的感情更深厚。我們對主的愛增加了，我們的心也都更珍惜那些單純美好的事。這些美好的事之所以發生，都是因為我們的父母聽從教會總會會長的忠告。」

興格萊戈登會長，「家人家庭晚會」，2003年3月，利阿賀拿，第3頁。

馬尼拉的 星期一之夜

奧申亞當

教會雜誌

馬尼拉的星期一夜晚，乍看之下跟其他夜晚比較起來並沒有多大的差別。市區的交通就像一百萬隻螞蟻爬行在一枝細狹的樹枝上，同時往兩個不同的方向前進。只不過這些螞蟻會按喇叭！

我們想去衛拉斯歌的家，看菲律賓的家人家庭晚會實況，可是交通尖峰時刻使我們無法如願以償。最後導遊宣布說他要走捷徑，我們於是來到一條被擠得水洩不通的小街上，人們在路邊的小攤上買賣貨物。購物的人潮自得其樂，彼此笑著、叫著，幾乎不理會我們一時往前緩慢移動、正通過他們露天購物中心的車子。

最後我們終於抵達衛拉斯歌位於市集另一頭的家，那強烈的對比，著實令人驚訝。我們走進他們家，外界的車水馬龍似乎都消失了。

他們還沒有坐下來進行課程，可是家人家庭晚會已經開始了。六歲的司提反坐在衛拉斯歌姊妹的腿上，衛拉斯歌姊妹夫婦正和孩子的祖父母聊著天。14歲的凱文和寇比因為15歲拿俄米剛才說的一些話而捧腹大笑，11歲的卡翠娜則正在擺放經文與聖詩歌本。

見過每一個人之後，全家一起坐下。祖父作開會祈禱，衛拉斯歌弟兄講有關才能的事。討論的時候，這家人會非常流利地交替使用塔家羅語及英語，端看使用哪種語言表達比較貼切。卡翠娜與拿俄米輪流讀出馬太福音25：14-30中有關才能的比喻。衛拉斯歌弟兄拿出吉他，分享他唱歌方面的才能。然後把吉他拿給寇比，寇比也彈奏了一



首曲子。衛拉斯歌姊妹幫司提反作閉會禱告，每個人都走進廚房吃特別的點心：自製比薩餅。

大家都在嚼著比薩餅的時候，我趁機會問他們對於家人家庭晚會的感覺。

我問寇比：「你最喜歡那個部分？」不巧他才剛咬了一大口，他滿口食物地回答：「點心」。大家都笑了。

笑聲一停，拿俄米就說：「笑聲」。

「家人家庭晚會對你們家有什麼貢獻？」

凱文說：「讓家人更團結。分享想法或感受的時候，家人會更合而為一。」

這個答案很好，可是我想確定並不是因為我在場，他才這樣說。我問：「真的嗎？」

他們都點頭了。「由於家人家庭晚會，我們更親近了，」拿俄米回答：「我們更能相親相愛了。」

這一切都溢於言表，而家人家庭晚會的祝福也是顯而易見的。我很不情願地跟他們道別，重返喧囂不斷的忙碌世界中。■



每個星期一夜晚，
衛拉斯歌家庭遠離
世界的喧囂，享受
全家同樂的時光。
上：寇比、凱文、
衛拉斯歌弟兄、
卡翠娜、衛拉斯歌
姊妹、司提反與
拿俄米正在讀利阿
賀拿上的文章。
上：寇比在彈
吉他。



鞏固家庭

家庭生活的幸福

在研讀及使用「家庭：致全世界文告」時
提供見解的系列文章。

「以主耶穌基督的教訓為基礎，最有可能獲得家庭生活的幸福；成功的婚姻與家庭建立在信心、祈禱、悔改、寬恕、尊敬、愛心、同情、工作及有益身心的娛樂等原則上。」¹

獲得幸福快樂

幸福的家庭生活不只是今生的主要目標，對永恆的來生也是，母親與父親有責任盡一切可能實現這個目標。有感於我們受限於他人的選擇權，十二使徒定額組的艾寧亨利長老說：「別人決定怎麼做，不是我們所能控制的。所以我們不能強迫自己的

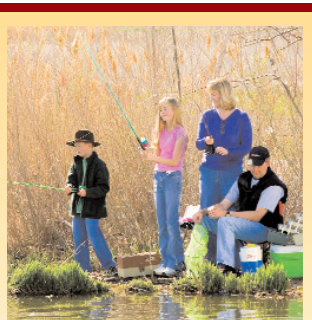


孩子到天國去，不過我們可以決定自己要怎麼做。我們也可以下定決心，要盡其所能，將天上的力量帶入我們希望永遠保有的家庭中。」²

家中的教導

十二使徒定額組的鄔克司達林長老說：「父母是最知道該怎麼教導自己兒女的人，而身教是最有效率的教導方式。我們的家庭是示範並且學習仁慈、寬恕、對神有信心等特質，以及練習福音中其他每一項美德的理想地方。」³

在今天的世界中，要幫助兒女



當 父母在生活中
尋找主的靈，
他們的榜樣
就會為兒女發出燦爛
的光芒。

成為在靈性上願意承諾的成人並不容易。但是作父母的並不孤單，因為他們是天父的合夥人。主對傳教士的應許是：「我必在你們的左右，我的靈必在你們的心中，而且我的天使必在你們周圍，支持你們」（教約84：88）。或許最重要的傳道事工就是教育自己的兒女，因此作父母的可確信自己可以獲得這相同的應許。

甘賓塞會長（1895-1985）曾教導：「傳播真理之光的方式有二：做一根蠟燭或者做那反射出燭光的鏡子。身為父母的我們可兩者都做。」⁴當父母在生活中尋找主的靈，他們的榜樣就會為兒女發出燦爛的光芒，他們的美德善行也會反射出更耀眼的光芒。

紀律

有時候孩子需要糾正與紀律。因此，父母應該仔細研讀教義和聖約121：41-44。興格萊戈登會長也曾給予睿智的忠告：「家裡當然需要有家規，但嚴厲、殘酷的家規並不能糾正行為，反而會帶來憎恨和痛苦；這樣的家規無濟於事，只會使問題更嚴重。」⁵

總會會長團第二副會長傅士德雅各說明：「強迫孩子服從是行不通的。……孩子做錯事時，糾正他們行為最好的方法是透過堅定、愛、耐心、仁慈、說服和講道理。」⁶

家人共相處

家人花時間在一起，家庭就會變得更穩固。鄔克司長老解釋：

「家人應該一起禱告，早晨、晚上都跪下來為祝福獻上感謝，為共同關心的事禱告。

「家人應該一起崇拜，參加教會聚會以及家庭祈禱會。

「家人應該研讀與學習。……

「家人應該一起做事。……家人也應該一起玩樂，讓快樂的娛樂經驗都跟家庭活動有關。

「家庭應該一起討論事情，討論全家及個別家人所有關心的事。

「家人應該一起吃飯。用餐時間是家人自然而然地團聚、溝通的時間。把這樣團聚的機會浪費在互相爭吵、或是各自拿著食物在屋子四處用餐，好像家裡廚房是速食餐廳一樣，實在是很可惜的一件

事。」⁷

服務與愛

有時候，不論父母多麼盡心盡力教導兒女，在家中營造和諧的氣氛，兒女還是會爭吵、甚至很叛逆。覺得家中氣氛緊張的人、暫時在幸福的戰場上打了敗仗的人，都可以試試艾寧長老的這番應許：「我應許你們，如果你們運用恩賜為他人服務，就會感受到主對那個人的愛。你也會感受到主對你的愛。」⁸有時候，父母能做的事就是去愛、去服務，不期待及時的回報。但是這些努力都會帶來平安。最後，當暴風雨過去，情緒緩和後，我們最盼望的結果就會出現——也就是那今世與永恆的家庭幸福。■

註：

- 1.「家庭：致全世界文告」，2004年10月，利阿賀拿，第49頁。
- 2.「家庭」，1998年10月，利阿賀拿，第22頁。
- 3."Parental Leadership in the Family," *Ensign*, June 1985, 9.
- 4.In Conference Report, Stockholm Sweden Area Conference 1974, 49.
- 5.「看你們的小孩」，2001年3月，利阿賀拿，第5頁。
- 6.「家庭面臨的挑戰」，2004年1月，全球領導人訓練會議，第3頁。
- 7.*Ensign*, June 1985, 10--11.
- 8.*To Draw Closer to God* (1997), 88.

我們因她得著醫治而歡欣

古瑞瑪德琳娜

於 2002年6月2日，我那只有七個月大的小外孫女瑪莉娜生病了。

女兒和女婿送她去醫院，醫生診斷她為腎臟感染，全身系統因而也遭受細菌嚴重感染，心臟、肝臟、脾臟、肺臟、神經系統以及消化系統都受到損害。她病得很嚴

重，因此獲准進入加護病房。

醫生建議小女嬰的父母要有心理準備，因為她隨時都有可能死去。她在加護病房待了26天。這段期間，醫生為她施打抗生素以及輸血。同時，我們以及她的家人常常禁食，祈求神

醫

生建議
小女嬰
的父母

要有心理準備，
因為她隨時都有
可能死去。

賜下奇蹟，使她能完全康復——如果這是神的旨意的話。兩位聖職弟兄也為她膏抹及祝福。

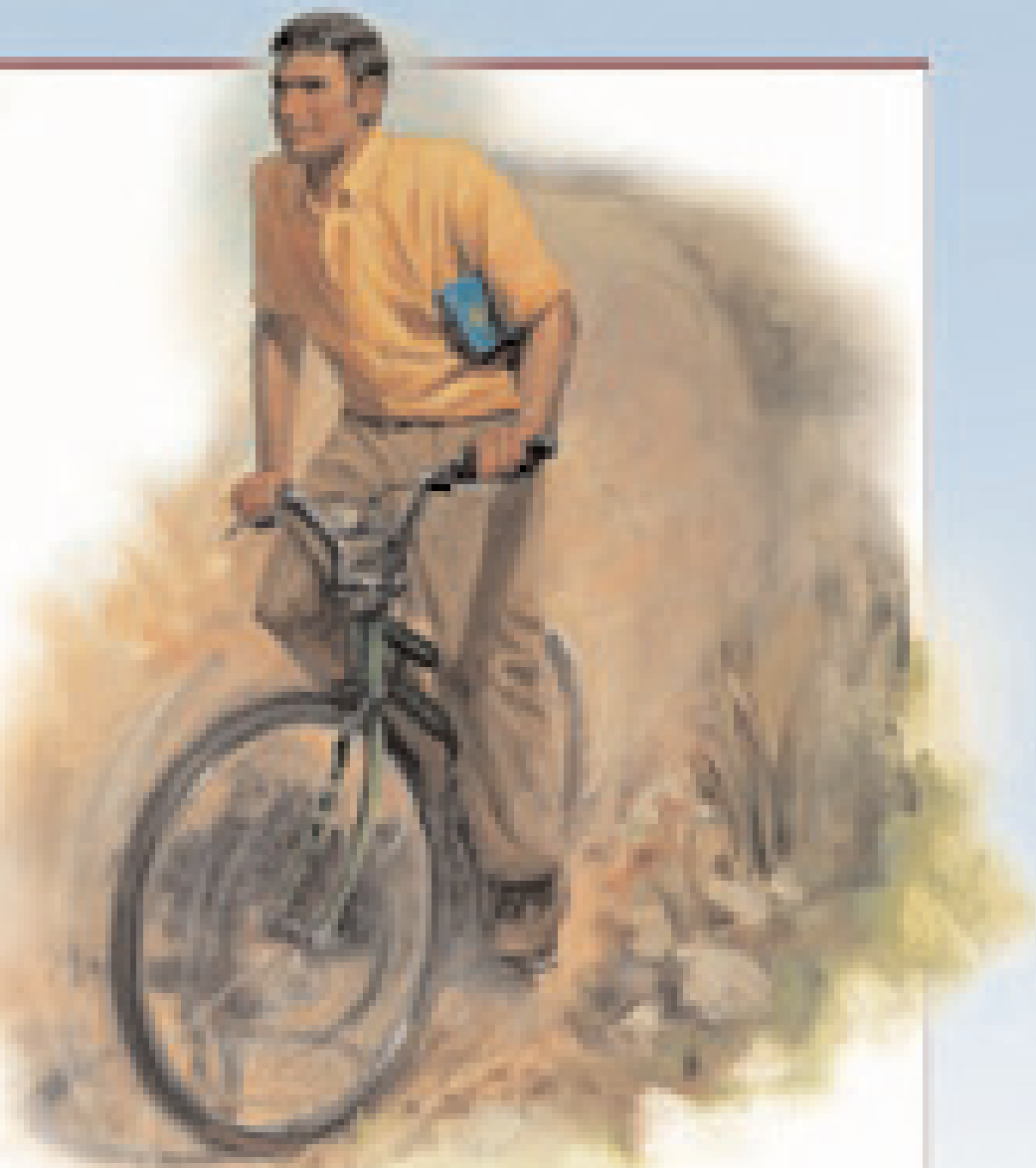
瑪莉娜在醫院待了兩星期之後，她的母親也病了，她因盲腸炎緊急開刀。這對整個家庭而言實在是一大考驗。

瑪莉娜住院二十天之後，病情毫無起色。但由於一位慷慨人士的幫助，她的父母得以將她轉到一所私立醫院，接受較好的醫療照顧，然而我們並不知道這個人是誰。

星期六中午，女兒卡洛莉娜打電話到瓜地馬拉瓜地馬拉市聖殿給我，因為我在聖殿負責清潔的工作。她說小嬰兒的情況更嚴重了，一個心室已遭到感染。根據醫生的說法，他們已經束手無策了，因為她嚴重的營養不良。她病得好嚴重，連抱她都不行，因為可能會造成內出血。我一得知情況，立刻開始向天父禱告，並再次禁食。

第二天，星期日，女兒打電話告訴我細菌已經完全消失。醫生要讓瑪莉娜在星期一





出院，因為她已經脫離險境了。

我們因這件大奇蹟而歡欣的同時，也體會到不是每一個帶著信心的禱告都會按照我們所渴望的那樣很快地獲得回答。但是我對天父充滿了無限的感激。我知道祂活著，會聆聽我們的祈禱，這我一點也不懷疑。■

古瑞瑪德琳娜是瓜地馬拉瓜地馬拉市維雅厄莫沙支聯會，維雅卡納列司支會的教友。

我會擺脫她們的

孟塔幽約翰

我 20歲的時候，一直都是父母的教會裡的教友。可是有三年的時間沒有去聚會，因為我在考慮其他的宗教與道德哲學——雖然我覺得沒有一個適合我的。

有一天我去父母的家，那時哥哥與我最要好的朋友都在那裡。他們說有些年輕女士到家裡來拜訪，還留了一本書給我哥哥。我哥哥請我那位最要好的朋友在她們再來拜訪時也到家裡來，因為他要這位好朋友告訴那些人，不要再來我們家了。

可是傳教士再來時，我的朋友卻說：「三天後請再回來，因為我想聽課程。」

我哥哥快氣炸了。我問朋友，他那時候到底在想什麼，他說：「嗯，她們很漂亮啊，而且她們介紹耶穌基督的方式很美好。」

「嗯，我會擺脫她們的。」我傲慢地回答。

兩個星期過去了，我卻無法如願。她們來拜訪我哥哥、我姊姊、還有好多朋友。這些人把我團團圍住，讓我覺得好像有個看不見的敵人，可是我卻不知該從誰追究起。

我 騎上腳踏車，回到城裡，儘可能飛快地到教堂去。

第二個星期，哥哥告訴我，已經有兩個朋友受洗了，另一個要在那個星期日受洗。我答應在星期日去教堂，可是只是去看

朋友受洗。「這真是瘋了！」我對自己說。

那個星期天，我終於見到讓我很頭痛的那兩個傳教士了。洗禮會結束後，她們走向我，給了我一本摩門經，邀請我聽第一課。我的內心反抗

著、吶喊著說：「不要！」可是外在的表現卻是對他們的一切邀請都說：「好啊。」

一星期之後，我又看到另一個朋友受洗。下一個星期天，我最要好的朋友和我也都走入洗禮池中。

快過一個月之後，我覺得相信並不夠，我要很肯定這些事都是真實的。一個星期天早上，我決定不去教會，而是到其他地方去禱告。我到城外六哩（9公里）的一座小山丘上。到達時，發現有個地方很僻靜，我可以在那裡不受打擾。我花了近一個小時讀摩門經、沈思、禱告祈求回答，而且打算一直待在那裡，直到獲得答案為止。後來，奇怪的事開始發生了。我覺得很想去教會，我的心跳得很快，那就是我的答案。

我幾乎是拼了命地騎上腳踏車，回到城裡，儘可能飛快地到教堂去。我好驚訝，聚會竟然才剛開始。

從那時開始，我知道這是耶穌基督真實的福音，這是祂的教會。而這些信息，是我以全部時間傳教士的身分來分享的，我想成為像那些我擺脫不掉的傳教士姊妹那樣的傳教士。■

孟塔幽約翰是哥倫比亞沛瑞拉支聯會，喀塔哥支會的教友。

他們怎麼可能原諒我？

派翠安琪莉

幾年前的一個傍晚，我下班、接完兩個小孩，正在開車回家的途中，突然失去了意識。當我恢復意識後，發現自己正抬頭看著儀表版，隨即看到一輛敞篷貨車在我的正前方。這正面的撞擊使我再度不醒人事。當我醒來，我的汽車已經翻向一側，孩子尖叫不已。

好幾個人衝過來幫我和孩子離開車子，因為我們車子的引擎已經著火了。我全身劇痛，但我與孩子都沒有受到重傷。我當時最擔心的是被我撞到的那輛車裡的人的情況。

接下來好幾個小時一直到隔天，我試著去找那輛車上的人，可是都找不到。最後，醫院的一位社工人員來到我的病房，通知我那輛車的駕駛人已經喪生。當時我崩潰了。

車禍後幾天，我請假在家休養，因我整個身體、精神與情緒狀況都很差；我也獲知意外發生的狀況。當時我越過中央分隔線衝入對

面車道，與迎面而來的車子撞個正著。我還得知那個已經喪生的駕駛的妻子也坐在車內，傷勢嚴重。他們家人口眾多，雖然大部分的孩子都已經長大成人、獨立生活，有些還是跟父母住在一起。一想到我讓另一個生命喪生、讓作妻子的失去丈夫、孩子失去父親、孫子女失去祖父，我就憂煩不已。

我身體的傷勢是復原了，可是精神與情緒上的創傷卻並未康復。我不斷問自己：「為什麼會發生這種事？」我知道這是一樁意外，可是心情並未因此輕鬆一點。我無法入睡、也不知道該怎麼面對生活。一



想到那位駕駛的家庭可能會有怎樣的感受，我就受不了。

我試著讓生活回復到從前的狀態，可是好像於事無補。我所能做的就是禱告。我記得我祈求天父移除這些痛苦與折磨，因為我知道再這樣下去，我無法作好為人妻子與母親的天職。

有一天，我們家的門鈴響了。我打開門，發現有位男士站在門廊。他看起來表情很嚴肅、很不自在。他什麼也沒說，就把一個小盒子及一個信封遞給我。收下禮物後，我站在那裡，等他說話。過了一會兒我問那位男士，我是否認識他。他搖搖頭，然後自我介紹。一認出他的姓氏，我立刻哽咽。他就是在車禍中喪生的那個人的長子。

我請他進屋裡，我們談了很久。我們兩家有一些共同熟識

的朋友，他從他們口中得知我正飽受煎熬的處境。他說他的妻子要他想想，如果換做他處於我的情況，他會作何感想，因此，他前來探視我。他告訴我，他的家人知道這是個意外，他們也知道他們的父親、丈夫已經蒙天父召喚，回天家去了。他要我知道，他的母親情況還好。後來我們擁抱了一下，哭了一會兒。

在他給我的那個信封裡有一張卡片，上面寫著他們會為我的家人、為我禱告，也會常掛念我們。那個盒子裡有一個小掛飾，內嵌的文字是：

「親愛的神，

「我們努力，也作禱告，但一天下來，不論多麼努力，還是有許多哭泣的理由。因此，請在我們恐懼時差遣天使前來安慰我們，幫助我們化小小的勝利為喜悅。阿們。」

我與孩子都沒有受到重傷，但我當時最擔心的是被我撞到的那輛車裡的人的情況。

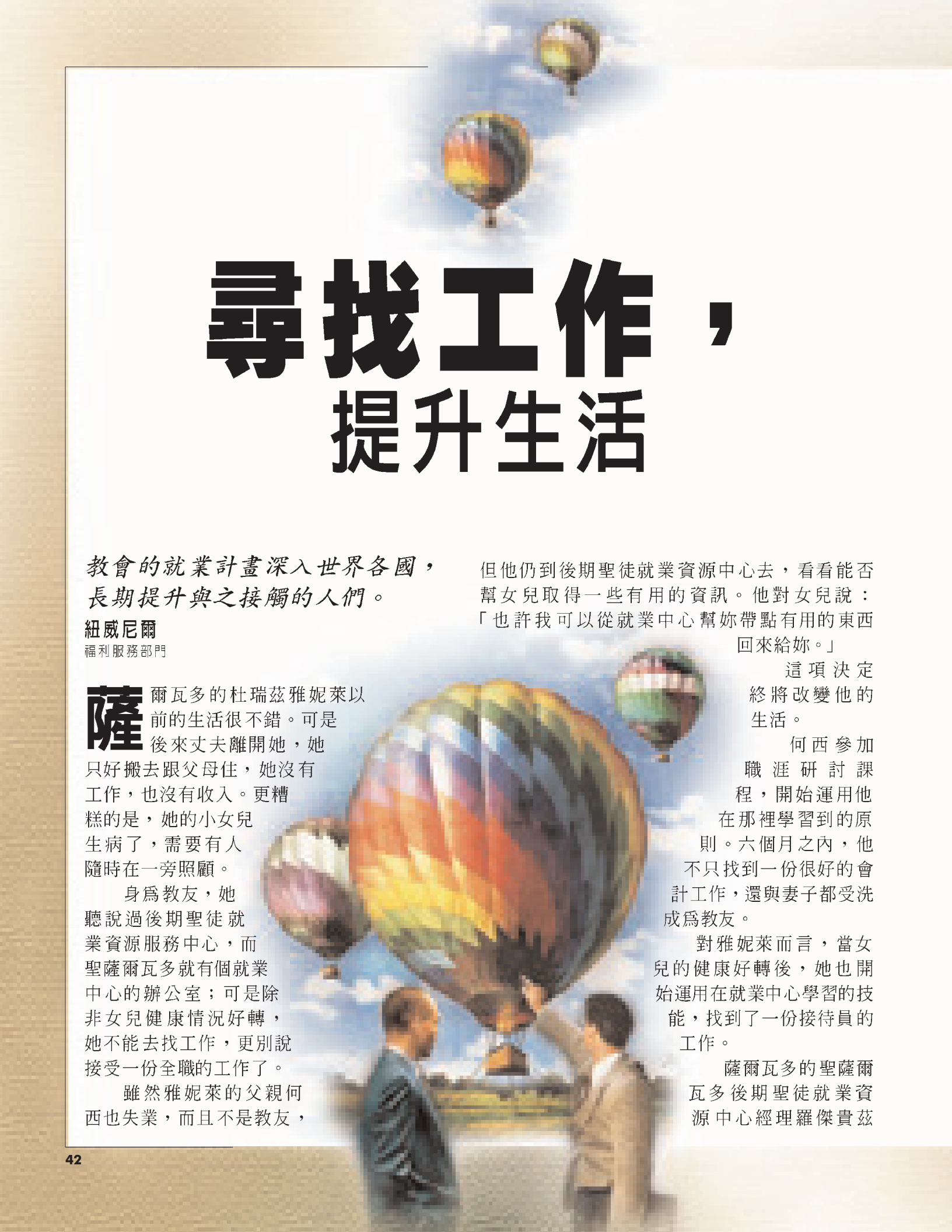
我的禱告獲得回答了。自從意外發生後，這是我這兩個星期以來第一次可以在晚上入睡。

自從那時候開始，我偶爾還會看到這位男士與他的妻子，他們總是向我們問好，問我是否有任何需要幫忙之處。我因為他們的體貼與無私而倍感謙卑。

有一次在總會教友大會的星期日，就在晨間與午間大會之間，我們家的門鈴又響了。這次來的不只是這個人，還包括他的母親和弟弟。他們並未久留，但我很珍惜他們的來訪。這次他們又帶禮物來，是一幅很美麗的基督畫像，上面還題有這句經文：「我心裡柔和謙卑，……你們心裡就必得享安息」（馬太福音11：29）。那位母親與我相擁而泣。

這個家庭教導我的那種寬恕與愛，是我以前所不知道的。我見證透過其他人，天父和救主可以將祂們的愛傳達給我們。我知道天父會聆聽禱告、回答禱告。我現在也知道，有時候在我們已經盡了一切的努力之後，還必須靠救主的贖罪犧牲才能帶走我們的痛苦。我很感謝這個家庭能夠感受、並跟從聖靈的提示來回答我的禱告。■

派翠安琪莉是猶他州東土厄勒支聯會，白松木支會的教友。



尋找工作， 提升生活

教會的就業計畫深入世界各國，
長期提升與之接觸的人們。

紐威尼爾

福利服務部門

薩爾瓦多的杜瑞茲雅妮萊以
前的生活很不錯。可是
後來丈夫離開她，她
只好搬去跟父母住，她沒有
工作，也沒有收入。更糟
糕的是，她的小女兒
生病了，需要有人
隨時在一旁照顧。

身為教友，她
聽說過後期聖徒就
業資源服務中心，而
聖薩爾瓦多就有個就業
中心的辦公室；可是除
非女兒健康情況好轉，
她不能去找工作，更別說
接受一份全職的工作了。

雖然雅妮萊的父親何
西也失業，而且不是教友，

但他仍到後期聖徒就業資源中心去，看看能否
幫女兒取得一些有用的資訊。他對女兒說：
「也許我可以從就業中心幫妳帶點有用的東西
回來給妳。」

這項決定
終將改變他的
生活。

何西參加
職涯研討課
程，開始運用他
在那裡學習到的原
則。六個月之內，他
不只找到一份很好的會
計工作，還與妻子都受洗
成為教友。

對雅妮萊而言，當女
兒的健康好轉後，她也開
始運用在就業中心學習的技
能，找到了一份接待員的
工作。

薩爾瓦多的聖薩爾
瓦多後期聖徒就業資
源中心經理羅傑貴茲

盧狄說：「要是一個家庭沒有人工作，父母親可能會面面相覷，不知道『下一餐在那裡？』他們憂慮不已，日日夜夜飽受煎熬，幾乎沒有時間從事其他活動。當他們最後找到工作，也就是能讓他們供養自己及家人的時候，他們的生活立刻產生革命性的變化。」

然而這種革命，是一種寧靜式的革命。

教會福利服務部門的總經理布朗哈洛德表示，許多教友對於教會在世界各地設置的就業資源中心並不太注意，「不過它正逐漸使人們的生活大為改觀。」

1999年，總會會長團及十二使徒定額組核准教會在世界各地增設許多就業資源中心幫助人們培養就業技能，以便找到好工作、創辦小型企業或是改善既有的小額資本企業。六年之後，教會已在全球43個國家開辦了就業資源中心。2004年，這些中心幫助200,000多人找到受教育、就業以及創業的新管道。

這個國際性的就業計畫在失業率及未按專長就業率都很高的國家深受教友歡迎。很多國家並沒有類似的服務能幫助教友改善經濟狀況。因此，教會的計畫已經造福了成千上萬個家庭、返鄉傳教士以及教會在當地

的領袖。

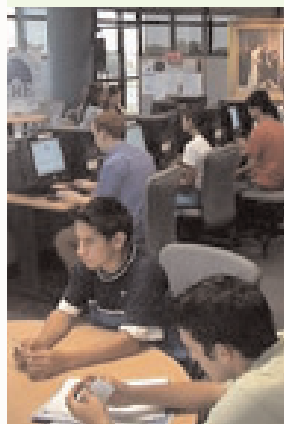
國際性的就業資源中心

後期聖徒就業資源服務中心的主任斯朗提摩太，明確地指出世界各地的就業資源中心應有的形象：「我們的辦公室陳設非常專業化，而且位處市中心。裡面備有電腦及網際網路服務，因此求職者可以搜尋工作機會、檢視找工作的資料。此外，也有當地學校的資料以及創業方面的資源。更重要的是，辦公室以及義務工作人員會營造出一股氣氛，讓覺得氣餒或求助無門的失業教友覺得受到歡迎、得到援助。」

在這些辦公室內的同仁大多是教會的義務工作人員及傳教士，但有些辦公室也擁有支薪的全職員工。教會希望這些員工不僅協助前來找工作或要開始創業的人，也要花時間跟當地企業界、教育界及政府領袖建立關



上：就業計畫不僅造福杜瑞茲雅妮萊及其女兒，也造福了雅妮萊的雙親（畫中插圖）。下：巴拉圭亞松森有許多人在就業資源中心找到了希望。



係。透過這些人脈網絡，教會已為人們找到了成千上萬個工作、教育補助及獎學金。

教會在墨西哥市的後期聖徒就業資源中心經理傅烈斯馬可談到，有家公司終於同意與來自後期聖徒就業中心的求職者面談：「不久之後，他們回覆電話給我，說：『你們介紹來的人不抽煙、不喝酒，為人誠實，穿著又具有專業形象。而且，你們還不向我們收取介紹費！你們是怎麼做到的？』」

他們幾乎不敢相信這是教會提供的服務，不需要他們的公司負擔費用。雇用了幾位教友之後，這家公司現在更常打電話給後期聖徒就業服務中心：「我們現在有個職缺，」他們說：「我們希望由後期聖徒來遞補。」

艾洛亞保羅是巴西的一位就業資源中心經理。他解釋，他國家中的一大問題是大量的返鄉傳教士無法找到工作：「其中很多人都沒有高中文憑。」他說。

斯朗弟兄記得曾前往巴西拜訪幾所學校。這些學校能提供訓練，協助成人獲得高中文憑。「其中一所最令人印象深刻，百分之九十的學生在上完他們六個月的課程後，順利畢業。」

儘管學校的財務狀況良好，但仍有許多空位。學校的主任說：「要是我們能讓那些座位坐滿就好了。」斯朗弟兄告訴這位主任，返鄉傳教士可能對到該校上課有興趣，他問：「如果我們建議這些年輕男女考慮到你們學校上課，讓他們獲得高中文憑，這樣可好？」

「喔，我們很歡迎這樣的學生！」主任回答。

「如果我們送好幾群學生來，學費可以打九

折、八折或甚至半價優待嗎？」

沒問題，那位主任說，這是絕對可能的。討論結束時，學校同意補助百分之四十五的學費。談妥這項補助方案後，註冊入學的返鄉傳教士中有半數以上也申請教會的永久教育基金，亦即教會貸款給開發中國家教友的福利。這項安排讓他們都能接受教育。

後期聖徒就業中心與永久教育基金密切合作，斯朗弟兄說明：「申請永久教育基金的學生必須接受職涯研討的課程，他們可以藉此探究職涯方



向與就學機會。後期聖徒就業資源服務中心幫助申請永久教育基金的學生找到兼職工作、找出其他的補助基金，例如助學金、獎學金或助學貸款等。等學生畢業，後期聖徒就業資源服務中心會協助他們尋找全職的工作，讓他們可以供養自己與家人。」

就業中心的經理在社區當中尋找機會時，美妙的事發生了。在秘魯，過去三年的就業輔導成果成長了一倍。後期聖徒就業資源中心經理帕其歌貝納狄多說，當中的秘訣在於與公司



行號及政府機制培養長遠關係。例如在秘魯的利馬，後期聖徒的就業資源中心與政府建立了策略性的合作關係，可以取得政府的就業資料庫。這資料庫每天都列有250個以上的新工作機會。在尋找人選來填補這些職缺方面，就業中心扮演了關鍵性的角色。它不只找人來填補那些薪水比較微薄的工作而已，最近利馬的後期聖徒就業中心為40個人安排了主管層級的工作。這些人不僅更能供養家人，也能為教會擔任美好的大使角色。

就業資源中心也開辦課程，幫助人們創辦小型企業。帕其歌弟兄說：「在我們國家，很多人的問題是，他們找工作的唯一方法就是自己給自己工作。所以我們提供創業研討的課程，幫助他們開創自己的事業。今年，秘魯有150多人運用後期聖徒就業資源服務中心提供的知識與資源來創立自己的微型企業。」

職涯研討

職涯研討是另一個重要的工具，能幫助人們清楚說出目標、找出才藝與技能。對大部分的人來說，這是讓人興奮的探索過程，能讓人產生希望與動機。這些研討課程能培養有用的特定技能，不論對就業或

就學都會帶來極大的優勢——而這些優勢往往正是決定事業成功或挫敗沮喪的關鍵。

例如，有位南美洲的支聯會會長辛苦找了工作一年，最後終於來上職涯研討課程。藉著學習到的知識，他改變了一些穿著的習慣，重新改寫過履歷表，準備一段30秒鐘的自我介紹，然後演練面試的情況。帶著這些學到的技能，他在一家大企業找到了財務主管的職位。

創業研討課程是新的計畫，對非洲、亞洲以及拉丁美洲想要創辦小型企業或是改善既有小本企業的家庭而言，具有正面的影響。這項研討課程教導的是可讓業績成長的基本原則與策略；同時也介紹教友認識當地的資源，例如協助想創立小型企業的人找到小額信貸公司、或是可提升成功機會的職訓機構。

職涯研討與創業研討課程定期會在世界各地的後期聖徒就業中心舉辦，開放給教友及其朋友參加。此外，支會與支聯會

最左：在瓜地馬拉市的就業資源中心，顧問幫助年輕人找尋工作。上：巴西的這些學生透過永久教育基金及學校的資助取得了高中文憑。下：許多就業中心舉辦求職博覽會，本圖為巴西里約熱內盧舉辦的求職博覽會。





(或分會與區會)的就業輔導專員也會提供研討課程給該區域的教友。參加者只需打電話給就業輔導專員或最近的後期聖徒就業資源中心即可上課。課程需要2~3天，一共10~12小時。

雖然後期聖徒就業資源服務中心的主要服務對象是教友，但是也同樣歡迎其他宗教信仰的人士。「人們進來看到我們愛每一個人、伸手幫助各種不同信仰的人，大多會深受感動。」艾洛亞保羅說：「過去幾年，我敢說透過後期聖徒就業中心認識教會、進而受洗的，光是聖地牙哥和智利兩地就有200人。」

義務工作人員的力量

後期聖徒就業資源服務中心的工作大多仰

賴義務工作人員的協助。

巴西里約熱內盧的就業資源中心開放第一天之後就有15位義務工作人員（其中10位是全職的家庭主婦）主動來幫忙。他們說：「我們很想來幫忙。」他們知道這座辦公室可以造福他們弟兄姊妹的生活、他們的兒女、鄰居，他們很想參與其中。

世界各地就業資源中心的義務工作人員，每年奉獻出一百多萬小時幫助那些佇立在人生關鍵的十字路口上的人。有些義務工作人員一週奉獻數小時教導研討課程，或為求職者進行輔導。其他人則為教會服務、或者擔任全部時間傳教士。

布朗弟兄說：「每一天，都有母親、父親及小孩跪下祈求主幫助他們找到工作。當工作終於來臨，當母親與父親終於可以餵養兒女、提供一處可以稱之為『家』的地方時——當這樣的情景實現時，幾乎他們生活中的每一件事都會變得更好。」

當家庭變得穩定、能自給自足，就處於比較穩固的地位，能為神國服務、建立神國。藉著幫助失業者與無一技之長的人，布朗弟兄說：「我們可以穩固住教會中的第一代以及第二代，自立的精神可以在教友家中札下穩固的根基。」■

欲知貴區域的後期聖徒就業資源服務中心，請洽詢當地的就業輔導專員或支、分會領袖。

後期聖徒就業資源服務中心實據

美加以外地區有就業中心營運的國家	41	
國際區域的就業資源中心（正職人員與義務工作人員）	156	
美加地區的就業資源中心（正職人員與義務工作人員）	103	

就業資源中心2004年服務時數

	國際區域	美加地區	總數
傳教士服務時數	269,781	461,227	731,008
義務工作人員服務時數	296,379	54,737	351,116
總數	566,160	515,964	1,082,124

2004年就業與入學人數

	國際區域	美加地區	總數
輔導就業	66,858	78,714	145,572
輔導創業	6,339	3,093	9,432
輔導入學	31,889	13,941	45,830
總數	105,086	95,748	200,834

你知道嗎？

發生在九月的大事

1823 年9 月21-22 日：天使摩羅乃拜訪斯密約瑟，告訴他有關金頁片的事。



1901 年9 月1 日：郭禧伯會長（1856-1945）奉獻日本為傳播福音之地。

1958 年9 月7 日：麥基奧大衛會長（1873-1970）奉獻英國倫敦聖殿。

1995 年9 月23 日：興格萊戈登會長在這次總會婦女會大會中第一次宣讀家庭文告。

寫出來分享！

如果你認為你有一些東西很適合

刊登在這頁，何不寄給我們？我們長期徵求有趣的點子。如有照片可配合短文刊出，也不要忘記一起寄來。請將文章、小測驗或秘訣寄到：

你知道嗎？

利阿賀拿

Room 2420

50 East North Temple Street

Salt Lake City, UT 84150-3220,

USA

或以電子郵件寄至：

cur-liahona-

imag@ldschurch.org

斐濟的服務週

斐濟納蘇瑞、蘇瓦以及北蘇瓦支聯會的青少年穿上特別的背心，進行社區服務。背心上的標誌顯示出教會的名字，所以人們會知道這些年輕人為什麼要聚在一起從事服務。

斐濟後期聖徒教會學院是教會贊助創辦的中學。最近該學院的學生參與了福音進修班的服務週活動。除了在學校、醫院、衛生保健門診中心、殘障兒童的職訓中心、斐濟蘇瓦聖殿的服務計畫外，校園裡還有以經文為主的計畫與活動。

背景© PHOTODISC：上：天使摩羅乃在斯密約瑟的臥房向他顯現，洛威多馬繪；下：史賓塞歐洛及斯 檣爾迪洛攝

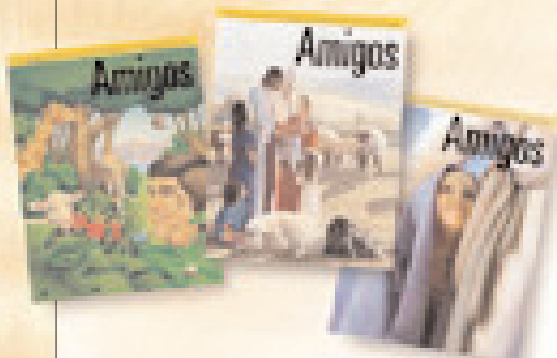


領導秘訣

如果你想當個好領袖，救主教導，首先必須成為好的僕人與跟隨者。在新約中，即使是耶穌基督的使徒有時候也難於了解這項原則。我們在馬可福音中讀到，他們「彼此爭論誰為大」（馬可福音9：34）。

因此救主召集十二位使徒並告訴他們：「若有人願意作首先的，他必作眾人末後的，作眾人的用人」（馬可福音9：35）。

跟隨救主的榜樣，作眾人的楷模，率先在定額組、班級、家庭以及社區中為人服務。



靈性工具

我們要謝謝利阿賀拿雜誌，兒童園地讓我們能夠很容易地教導幼兒福音。他們年紀雖小，卻也能獲得教會領袖的信息，這實在令人感到振奮。小孩都很喜歡這個單元，也會用其中的圖畫、照片來上課。他們每個月都迫不及待地要看雜誌。我們認為利阿賀拿是很美好的靈性工具，我們開始用雜誌來開家人家庭晚會後，晚會也有所改善。

卡迪容彭修家庭

瓜地馬拉維拉諾瓦支聯會

富托支會

興格萊會長是先知

我很感激有利阿賀拿雜誌，而且特別對2003年10月的文章「到興格萊家作客」印象深刻。我從興格萊會長的臉龐可以看出他的愛與溫柔，我也知道他是神的先知。感謝你們提供這麼激勵人心的信息，這些信息使我們在這邪惡的世界能過著正義的生活。

艾谷瑞亞萊西利

哥斯大黎加聖約瑟拉薩巴納支聯會

維卡雅支會

樂於當傳教士

我寫這封信是要感謝你們刊登在利阿賀拿上的美好內容。我們領袖所提供的信息很具有安慰作用，我學習到的許多原則都可以運用在日常生活中。

內子與我會跟很多不是教友的人分享這份雜誌，也會幫信仰其他宗教的鄰居訂閱。我們很高興以這種方式來擔任傳教士。我知道是耶穌基督在帶領這個教會，我樂於盡些心力來使之成長。

吉歐幽薩安得烈

阿根廷聖羅沙支聯會

聖羅沙第三支會

感動我心

我很感激每個月收到的利阿賀拿。它鞏固了我的見證，使家人的靈性成長。讓我特別感動的一篇文章是2004年8月傅士德雅各會長寫的總會會長團信息「父親、母親、婚姻」。我知道天父愛我們，而且很關心家庭。

聖多司華奇蘭迪雅

巴西伊塔布納支聯會

加利福尼亞支會

最想送的禮物

除了標準經典之外，我最喜愛閱讀的就是利阿賀拿。這雜誌是一種祝福，能讓我們從容地探究其中的信息以及了解

主的旨意。每當閱讀的時候，我總能感受到聖靈，我對透過先知而來的啓示的見證也獲得鞏固了。我在其中發現的教導能為我的人生指引方向，也幫助我面對每天的挑戰。這是一份我能肯定內容一定良好的雜誌，也是我最想送給朋友及慕道友的禮物。

亞柯斯達路易

哥倫比亞卡利札定支聯會

瓦拉度支會

回答我問題的答案

我從每一期利阿賀拿當中都會找到我問題的答案。當我閱讀雜誌，我會覺得很平安、充滿愛與溫暖的感覺，我也很感激天父應許給每一個人的莫大祝福。

我很感激巴拿馬這裡就要有聖殿了。我已經設立目標，要為死者作教儀、要跟家人作永恆的印證。這份雜誌幫助我進步、在福音中保持忠信，藉此達成目標。

寇梅姿黛安娜

巴拿馬巴拿馬市支聯會

貝雅維斯塔支會

遠避 魔鬼咽喉



傅士德會長
教導我們要小心
謹慎，儘可能地
遠離誘惑。

傅士德雅各會長
總會會長團第二副會長

我年輕的時候曾經去巴西傳教，那是一次奇妙的經歷。世界奇景之一的伊瓜蘇瀑布就在那個偉大的國家境內。在洪水季節，從該懸崖傾瀉而下的水量位居世界第一。瀑布瀉水量最高的一處被人稱作魔鬼咽喉。

許多年前，大膽的船夫不顧危險地划著獨木舟帶遊客登上那些岩石，往下窺望魔鬼咽喉。瀑布上流的水通常是平靜和緩的，氣氛十分寧靜，只有下方咆哮的水聲預警著潛伏在數呎外的危險。只要一道突如其來的急流就能將獨木舟捲入湍急的河水裡，掉進魔鬼咽喉。有些人會離開獨木舟站在危險溼滑的岩石上，那實在相當愚昧，因為他們很容易會失足，被水沖走，掉進下方的漩渦急流裡。

你們之中有些人自認為天不怕地不怕，有本事面對任何挑戰。但是有些危險刺激的活動會把你帶進魔鬼咽喉；唯一的安全之道就是遠離危險之地。斯密喬治會長（1870-1951）曾鄭重告誡說：「如果你們跨越界線

到惡魔的那一邊一公分，你們就在惡魔的勢力內。而且如果他成功了，你們就無法正確地思考，甚至推理，因為你們會失去主的靈」（*Sharing the Gospel with Others*, sel. Preston Nibley [1948], 43）。

撒但最誘人的說法是：大家都這麼做；只要不傷害到他人，就沒關係；如果你覺得無害，去做沒關係；那麼做「很酷」。撒但是一流的騙子，他偽裝得如此完美，令人難以辨認出他和他的手段。

你們年輕人必須在靈性和道德上更為堅強，才能抗拒這世界的誘惑和陷阱。或許這就是為何特別的靈會被保留到這個時代。

我們活在充滿挑戰的時代，我們在這個時代要堅定不移。我們要秉持信心向前邁進，凡事都別懼怕，只怕過於靠近魔鬼咽喉。興格萊戈登會長是我們的先知、先見和啟示者，我們若聽從他的忠告和指示，就會被鞏固並被保全。●

摘自2003年4月總會教友大會講辭。





選擇正義 並且要快樂

「我們信我們要誠實，真誠，貞潔，仁愛，善良，並為所有的人做有益的事；實在我們可以說我們是聽從保羅的忠告——我們凡事相信，凡事盼望，我們已忍受了許多事情，希望凡事都能忍受。任何善良，優美，好名聲，或值得讚揚的事，我們皆追求之」（信條第13條）。

李芙瑪格莉特

總會兒童會第一副會長



你現在參加的是兒童會的選正義班嗎？你有選正義戒指嗎？選正義戒指提醒我們要選擇正義。或許你參加的是兒童會的勇士班，你知道勇敢的意義嗎？勇敢就是要堅強、忠信和英勇。你是否曾在選擇正義的時刻需要表現勇敢無懼的精神？當斯密約瑟還是個年輕男孩時，他學到了作正義的抉擇往往不是件容易的事。

約瑟14歲的時候，爲了要加入哪一個教會而感到困惑。約瑟讀到人們可以求問神（見聖經雅各書1：5）。

斯密約瑟到樹林裡跪下祈禱。天父和耶穌基督向斯密約瑟顯現，告訴他「沒有一個〔教會是他〕應該加入的」（見斯密約瑟的寫作（二）：16-19）。

約瑟回家把所發生的事都告訴了他的母親，母親相信了他的話。然而，當約瑟把他的經歷告訴不同教會的領袖時，他們都不相信他。

但是約瑟仍然勇敢地宣講真理。他說：「縱然因爲我說我曾看見異象而被憎恨和迫害，但是這仍然是真實的」（見斯密約瑟的寫作（二）：25）。

今年我們慶祝斯密約瑟200歲冥誕，我們可以紀念他並跟隨他選擇正義的榜樣。

選正義著色活動

在第F4頁的每個汽球上寫下一句話，或是

畫一幅畫來表達你選正義的方式。

分享時間建議

1. 參考兒童會課本5的第36課，來教導先知斯密約瑟撰寫信條的故事。複述信條第十三條的第一句話：「我們信我們要誠實」。講述斯密約瑟在說出第一次異象這件事的時候所受到的迫害，參考斯密約瑟的寫作（二）：21-26。在斯密約瑟的寫作（二）：33中，摩羅乃說斯密約瑟的名字「將在各國各族各邦中被認爲是好的和壞的」。身爲教會的教友，我們的名字會如何「被認爲是好的和壞的」呢？準備四、五個個案研究，在這些個案中孩子們必須選擇要誠實。將孩子分組，請各組以戲劇方式演出一個個案。當演到需要作抉擇的時候，邀請其他的孩子一同協助選擇個案的結局。討論他們的名字如何能因他們的選擇而「被認爲是好的和壞的」。讓他們明白，要做到時時都誠實往往並不是一件容易的事。

2. 了解家庭在天父計畫中的意義，將有助於我們選擇正義。讀出家庭文告中的兩段話，從「以主耶穌基督的教訓爲基礎」開始，到「有益身心的娛樂等原則上」爲止（見2004年10月，利阿賀拿，第49頁）。準備幾張字條，分別寫上：信心、祈禱、悔改、寬恕、尊敬、愛心、同情、工作及有益身心的娛樂。將字條貼在黑板上當成地基。準備九個袋子，每個袋子放入：（1）教導有關字條上的內容像是信心或祈禱、悔改等的一首歌曲或聖詩；（2）發給組內每個小孩的一張紙；（3）蠟筆或麥克筆。把孩子分成九組，每組發一個袋子。請他們讀出歌曲裡的歌詞，畫出他們可以做什麼事來促進家庭的幸福。邀請各組介紹這些圖畫，然後當組員把圖畫張貼在地基上時，請所有孩子一同合唱那一組的歌曲。●



麥基奧大衛會長的小故事

穿藍衣服的女孩

麥基奧大衛會長在擔任先知期間和他的兒子魯埃林去造訪歐洲。他奉獻了幾個聖殿的預定地，並盡可能向更多的教友表達問候之意。

父親，你沒有時間
一一問候這麼多小孩的。
你不累嗎？

兒子，絕對不要讓任何
小孩子傷心。我可以撥出時間
跟這些年紀輕的孩子見面的——
我不想讓他們失望。

麥基會長，你可以
在我的簽名簿上
簽名嗎？

你覺得我的字寫得
夠清楚，可讓你
看得懂嗎？



就在那時候，有人拍了麥基會長的肩膀，低聲告訴他一些事情。當他轉過身來要在那位小女孩的簿子上簽名時，小女孩不見了。



其他人也幫著魯埃林一起找，但是到處都找不到那個小女孩的蹤影。魯埃林和麥基會長在回倫敦的路上，跟一群傳教士同行。麥基會長告訴他們藍衣女孩的事情。



摘自Llewelyn R. McKay, *Home Memories of President David O. McKay* (1956), 第113-135頁。

什一奉獻會用在什麼地方？



1 我們把賺來的錢的百分之十交給主，這稱為什一奉獻。



2 我們將什一奉獻交給主教、分會會長或是他的副主教以及副會長，



3 他們會在支會或分會書記的協助下清點和記錄什一奉獻。



5 這些錢可能會用來蓋新教堂。



4 然後在猶他州鹽湖城的教會領袖會決定將這些什一奉獻用在最需要的地方。



6 這些錢也可以用來蓋新聖殿。



7 或者你的什一奉獻會用來發行傳道事工的書籍。



8 不論教會如何運用你的什一奉獻，這些錢都會用來推展主在世上的事工。

「我……爲你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，
甚至無處可容」（瑪拉基書3：10）。

天上的 窗戶

強生瑪麗安妮

依據作者家族歷史中的真實故事撰寫

瑪

雪拉一面試著動一動鞋子裡的腳趾頭，一面皺起了眉頭。鞋子太小了，穿起來腳很痛，但是她知道自己不應該抱怨。六歲大的她知道家裡沒錢買新鞋。

過去這一年對納爾遜一家來說相當艱苦。瑪雪拉剛出生不久的小妹妹在五月死於肺炎。短短六個星期之後，她的父親艾力克也在工作中意外身亡。她非常想念慈祥的父親。

如今瑪雪拉的母親吃力地靠作裁縫來養活兩個年幼的女兒。雖然她是一位熟練的裁縫師，但是所賺的錢仍然不夠用。她們家那間小房子的廚房櫥櫃裡的食物都快吃光了。不行，現在不是換雙大鞋子的時候。

媽媽招呼著大家：「吃早餐了！」瑪雪拉穿著緊繃的鞋子走到餐桌旁，盡量不表現出一拐一跛的樣子。

媽媽蹲在她身旁說：「啊，親愛的，這鞋子太小了，對不對？」瑪雪拉可以從媽媽的語氣中聽出她的擔憂。

瑪雪拉努力表現出不在乎的樣子。「是有一點小，還好啦。」

媽媽溫柔地說：「妳一直都很努力表現得很勇敢。但是我看得出來那雙鞋子穿起來腳一定很痛。我會設法儘快幫妳找到一雙新鞋的。」

妹妹艾薇拉高聲說道：「我也要穿新鞋子了！」。

媽媽把艾薇拉抱起來，說：「妳知道妳的鞋子還很好穿。」艾薇拉穿的是瑪雪拉留下來的舊鞋子，有點破舊，但至少還合腳。

艾薇拉嘟著嘴，倔強地又說了一次：「我也要穿新鞋。」瑪雪拉和媽媽相視一笑。艾薇拉不瞭解家中的困難處境，但是她的天真無邪使大家都感到愉快。她們有說有笑地吃著早餐，然後收拾了一下。

突然間，媽媽又變得認真起來。她緩緩地說：「女兒們，今天我們需要到城裡去。我有2塊半美金。」

瑪雪拉簡直不敢相信！在1905年那年代的猶他州，那可是一大筆錢呢。她喊道：「太好了！」她想像著可以去買一堆的食物，把空蕩蕩的櫥櫃裝得滿滿的，或許她還可以買雙新鞋呢！





當瑪雪拉看到媽媽眼裡的淚水時，她的笑容也跟著消失了。媽媽輕聲說：「我們還欠2塊半美金的什一奉獻」。接著她把女兒們都聚攏過來。「我知道我們的食物快吃完了。瑪雪拉，我知道妳非常需要一雙新鞋。但是如果我們想要主祝福我們的話，就必須遵守祂的誠命。」

接著她拿出她磨損了的聖經，翻到瑪拉基書。母親把主的應許唸給女兒們聽，那就是如果她們繳付什一奉獻，天上的窗戶會為她們敞開。

艾薇拉問道：「天上的窗戶會敞開是什麼意思？」

媽媽說：「它的意思是說，天父會祝福我們。也就是說，我們會得到莫大的祝福，甚至多到沒地方可以容納得下。我知道我們現在比以前還更需要主的祝福，而我深信祂的應許。」

瑪雪拉說：「我也相信。」

「我也是。」艾薇拉也附和著。

媽媽把她們圍攏在一起，說「喔，妳們都是乖女孩。讓我們一起祈禱，然後我就把這些錢直接拿去交給主教。」

女孩們和母親跪下來。母親祈求天父提供一條道路，使她的小家庭能得到更多的食物，並且為瑪雪拉找到一雙鞋子。祈禱後，她們擦乾眼中的淚水，然後，媽媽面帶微笑地說：「女兒們，我們去繳什一奉獻吧！」

她們走了一小段路到主教家，把什一奉獻交給他。雖然腳很痛，但是瑪雪拉走的很開心，心中也很快樂，她知道天父會祝福她們。

當她們快回到家時，看到席拉斯叔叔和慕德阿姨把車停在她們家門口。兩個女孩都跑向席拉斯叔叔，叔叔一把將她們抱起來盪得半天高。

「嗨，撒拉，」慕德阿姨說道，她很快地擁抱了母親一下。「我們專程來看看妳和孩子們過得好不好。」

艾薇拉很認真地說：「瑪雪拉的鞋子太小了，可是我們已經繳了什一奉獻，一切都會變好的。」



「你想要天上的窗戶為你而開嗎？你希望獲得莫大祝福，甚至無處可容嗎？絕對要繳付什一奉獻，把結果交在主的手裡。」

十二使徒定額組的胡適令約瑟長老，「屬世的債務，天國的債務」，2004年5月，利阿賀拿，第41頁。

「艾薇拉！」她的母親嚴厲地看了她一眼。「慕德，我們都很好。妳的家人都還好嗎？」

所有人都走進屋內，開心地聊著天。瑪雪拉很快地脫下過緊的鞋子，將它們擺好。她注意到阿姨和叔叔很仔細地查看了屋子的裡裡外外，慕德阿姨甚至還把櫥櫃打開來看了一下呢。沒多久，客人就走了。

那天下午稍晚的時候，瑪雪拉很驚訝地聽到外頭有送貨車的聲音，而貨車還停在她們家門前。一個送貨男孩走到門邊說：「送貨來給納爾遜撒拉。」

「那是給我母親的。」瑪雪拉說道。

「可是我沒有訂任何東西啊。」母親不認同地說道。

突然間，席拉斯叔叔出現在男孩的身旁，親切地說：「這都是要給妳的，撒拉。」他對送貨男孩說：「把這些東西都放到桌上。」

男孩拿進來許多袋的食物。女孩們欣喜地圍著餐桌手舞足蹈，她們緊抱著席拉斯叔叔，他沒多久就告辭回家了。有好多好多的食物喔！白糖、豆子、麵粉和玉米粉，燻肉和水果乾——櫥櫃都被裝得滿滿的！最後，送貨男孩拿了一個用牛皮紙包裹的小包裹到桌上。

送貨男孩離開後，女孩們趨前看著這個小包裹。裡面到底是什麼？起先瑪雪拉和艾薇拉把它拿起來搖一搖，接著瑪雪拉小心地拆開包裝紙。掉在她膝上的不是一雙，而是兩雙鞋子。瑪雪拉拿起大的那一雙穿上，非常合腳。她又快樂又舒服地動動她的腳趾頭。

接著她看著艾薇拉的表情。她妹妹已經拿起第二雙鞋，欣喜地注視著那雙鞋。艾薇拉難以置信地看著母親，疑惑地說道：「媽媽，妳不是說我不需要鞋子的嘛！」

媽媽流下眼淚說：「妳的舊鞋子還能穿，但是當天父敞開天上的窗戶時，妳永遠不知道祂會傾下哪些祝福。」●

強生瑪麗安妮是內華達州東艾科支聯會，威爾斯支會的教友。



見證的開始



「藉著聖靈的力量，你們
可以知道一切事情的真實
性」(摩羅乃書10：5)。

布勞孟特長老

七十員

野外大自然的一切一直深深令我著迷。我愛山、愛海、愛溪流、愛動物。我認為神創造的萬物其美麗和價值是筆墨難以形容的。

16歲的時候，我想要去見識更寬廣的荒野世界，所以我的母親答應讓我在暑假的時候到阿拉斯加打工。我搭著一架古老的螺旋槳飛機

到了那裡，在一間雜貨店找到了一份工作。

我和一位傳道人一起工作，他很想讓我歸信他的信仰。我們日復一日地討論經文，但是我很難去捍衛自己的信仰，因為坦白說，我懂的並不够多。我吃力地以這位傳道人能夠接受的方式去講解斯密約瑟的故事和他所獲得的啟示。

最後我終於了解自己需要幫助，所以我找到了在當地服務的全部時間傳教士，問他們是否願意教導我更了解福音。那年暑假，在我和那位傳道人討論之前，常會花上一兩個小時和傳教士在一起，而那傳道人和我



也成了非常要好的朋友。

在一個特別的晚上，我半夜醒來，擔心自己沒辦法把福音教導得很好，雖然我正漸漸明白它的真理。

在屋外，夏日陽光閃耀的光芒照在阿拉斯加的山脈上。白雲繚繞，籠罩了大約三分之二的山坡，青山看起來好像飄浮在半空中，這是我見過最美麗的奇景之一。我所看到美景以及我對天父創造的崇敬，實在是難以言喻。

我屈膝跪下，祈求天父聆聽我的祈禱。我懇切地想要知道摩門經的真實性，懇切地想要知道我是否應該相信我母親多年來教導我的事情，我想知道耶穌基督後期聖徒教會是否是神在這世上真正的教會。

那晚在偏遠的阿拉斯加——雖然夜晚仍照耀地如同白晝一樣明亮——我卻終於明瞭這教會是真實的。我終於明瞭摩門經是神的話，我終於明瞭與家母、已逝的家父和其他家人那份永恆關係的重要。

翌日清晨當我起身時，我整個人都不一樣了，因為我知道我能夠分享自己的見證——這些事情已經透過聖靈向我顯露。那位傳道人這下束手無策了。他可以辯駁教義，但是他無法反駁我的見證，我已知道這教會是真的了。

雖然我記得那幾位教導我的傳教士的名字，但是多年來我與他們失去了聯繫。1998年其中的一位傳教士被召喚為總會當局人員，魏司提反長老就是幫助我對這福音獲得完整見證的靈魂人



左：16歲時（右）與魏司提反長老和勞維斯大衛長老在阿拉斯加安克拉治機場合影。上：16歲在雜貨店打工。

物之一。身為總會當局人員，我和他被指派在北美東南區域會長團服務時，能夠聊一聊多年前發生的往事。我永遠不會忘記當我還是個16歲的男孩時，我在阿拉斯加的歷險記。●



研讀經文的方法

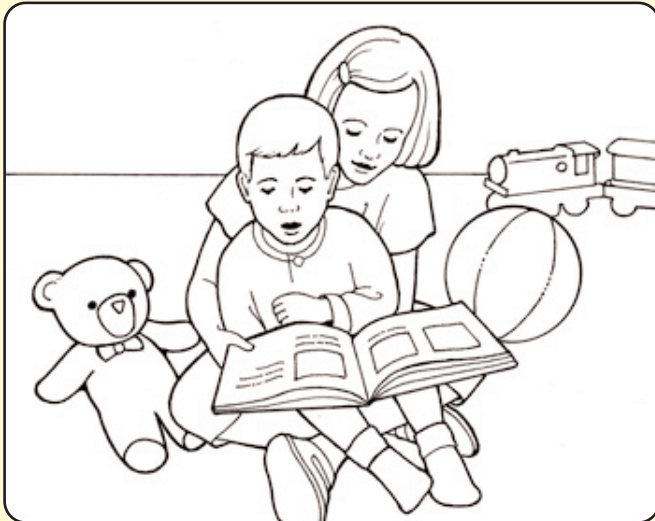
指示：研讀每張圖片下面的圖說，然後為這些圖片著色。你可以在家人家庭晚會或兒童會演講中使用這些圖說和圖片。



1 設立目標，每天研讀一節以上的經文。



2 和家人一起大聲朗讀經文。

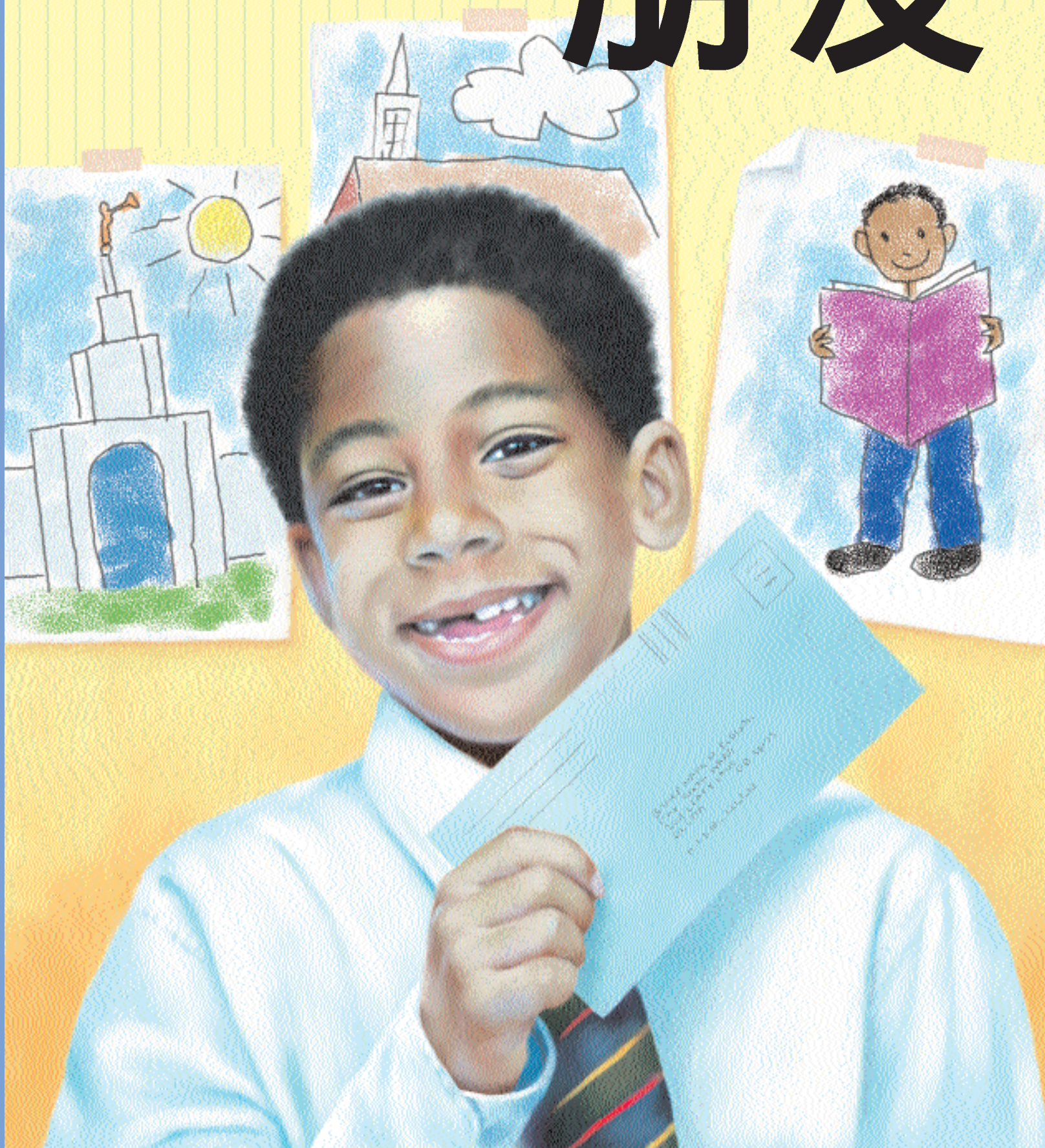


3 閱讀利阿賀拿兒童欄或舊約的故事、新約的故事、摩門經的故事和教義和聖約的故事中的繪本經文故事，讀給自己或更小的孩子聽。



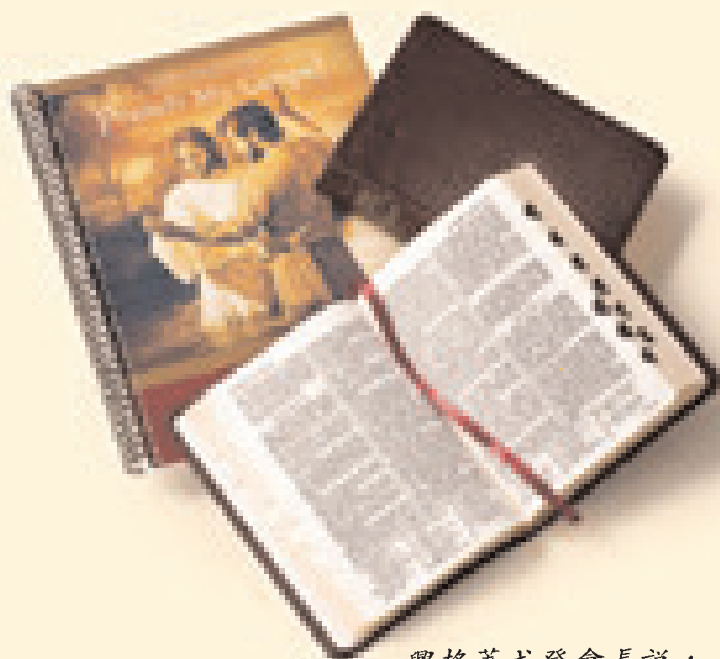
4 在教會中聽了某個經文故事，回家後就從經文中找出來研讀。

朋友



啓示智慧語，高培肯恩

1833年2月27日，斯密約瑟先知在俄亥俄州嘉德蘭先知學校的一場會議中，接獲教約第89章的啓示，亦即爲人所熟知的智慧語。這則啓示是神回應先知求問有關長老抽煙與嚼煙草、又考量斯密愛瑪必須清掃髒亂的地板所獲得的答案。



興格萊戈登會長說：

「〔宣講我的福音〕需要傳教士付出更大的努力，並且更需要祈禱和學習。……如果在人們歸信的過程能更有效地教導他們，那麼受洗者的存留率就會更高。」見「宣講我的福音」，第10頁。

